

# ACTUALITÉS l'étincelle

WWW.ACTUALITES-LETINCELLE.COM



AU SERVICE DES MRC DES SOURCES • VAL-SAINT-FRANÇOIS

**BOTTES DE TRAVAIL IMPERMÉABLES DISPONIBLE**

**Lv!**

Location Windsor  
t. // 819 845-7874

Volume 50 | Numéro 51

14 OCTOBRE 2020



twitter.com/Hebdoletincelle



actualitesletincelle /actuasbestos

## UN NOUVEAU CENTRE DE PERFECTIONNEMENT HAUT DE GAMME POUR LES POMPIERS D'ASBESTOS /2



**ÉLECTROMÉNAGER-FB**  
Livraison, installation et ramassage de votre ancien électroménager compris

**DENRÉE RARE!**  
**CONGÉLATEUR 5 p<sup>3</sup> FRIGIDAIRE**

**339\$**

Seulement 5 de disponibles!

643, Route 143 Sud, Val-Joli  
819 845-5574  
Francois Blanchard

## PORTES OUVERTES

20 et 21 octobre 2020

Sur rendez-vous



COLLÈGE  
CLARÉTAIN

www.effetclaretain.com



## LES COWBOYS FRINGANTS TOURNENT À L'HÔTEL GRAND CENTRAL /3

### THÉMATIQUES À LIRE

**SORD**  
SEMAINE QUÉBÉCOISE DE RÉDUCTION DES DÉCHETS  
PAGES 6 et 7

**l'allaitement maternel**  
PAGE 8

OCTOBRE Mois de la  
**sécurité automobile**  
PAGES 9 à 11

**Ma maison 2.0**  
Réparer • Rénover • Renouveler  
PAGE 15

**PRENEZ LA ROUTE SANS STRESS**



**TOYO TIRES**

OBTENEZ UNE REMISE POSTALE DE

**70\$**

À L'ACHAT DE 4 PNEUS TOYO OBSERVE GS16\*  
Jusqu'au 15 décembre 2020

Pas de stress, il y a

**point S**

point-s.ca/pneusvachon

**PNEUS & MÉCANIQUE VACHON**

906, route 255 Sud Danville, QC  
(819) 839-2633

# Un nouveau centre de perfectionnement haut de gamme pour les pompiers d'Asbestos

**Asbestos(RL)** - Le service de sécurité incendie de la ville d'Asbestos, inaugurerait officiellement le jeudi 8 octobre, son tout nouveau centre d'entraînement et de perfectionnement des pompiers. Érigée sur le terrain adjacent à la caserne, cette imposante structure entièrement faite de conteneurs maritimes aménagés a pour but de reproduire l'environnement pratiquement complet d'une résidence à étages. « Aujourd'hui c'est le résultat d'un projet qui a commencé à germer dans notre esprit il y a plus de cinq ans maintenant, mais dont on travaille de manière plus concrète avec des partenaires d'importances depuis un an ou deux environ. », mentionna M. Alain Chaîné, directeur du service incendie de la ville d'Asbestos. La construction de ce centre de perfectionnement au coût de 64 610 \$, a donc été rendu possible grâce aux appuis financiers de la MRC des Sources qui a collaboré pour 20 000 \$ au projet, ainsi que de l'entreprise asbestrienne bien connue Duclos Assurances, qui aura contribué pour sa part à la hauteur de 10 500 \$ au projet.

L'endroit permettra de perfectionner les techniques de recherche et de sauvetages de victimes, de ventilations de bâtiments, de sauvetages avec véhicule d'élévation et d'échelles manuelles notamment. Une fois les lieux enfumés de manière synthétique, afin d'assurer la sécurité des pompiers, plusieurs options de pratiques d'interventions sont possibles. « Ce sont une multitude de scénarios qui s'offrent à nous et qui

permettront aux pompiers de consolider leurs compétences. Nous pourrions même pratiquer les opérateurs d'autopompes puisqu'une borne d'eau est accessible à l'intérieur de la caserne », ajoute monsieur Chaîné.

Le directeur souligna que bien que ce genre de centre commence à s'ériger ici et là en province, dont un se trouve à Victoriaville, celui d'Asbestos est présentement le seul dans la MRC des Sources. Par ailleurs, la direction de la caserne 43 n'exclut en rien la possibilité de rendre les lieux accessibles aux services incendies des municipalités environnantes. « ... c'est certainement une possibilité, car pour nous l'importance première demeure la sécurité de la population. », a-t-il conclu.

« Cette infrastructure est une plus-value pour l'ensemble de la région des Sources puisqu'elle permettra à tous nos pompiers de s'entraîner de façon immersive. Il s'agit d'une très belle perspective de collaboration intermunicipale au profit de la sécurité des citoyens de la MRC des Sources », mentionne Serge Bernier, représentant du conseil de la MRC des Sources pour les dossiers de sécurité publique et maire de Ham-Sud.

Le centre de perfectionnement des pompiers réalisé à l'aide de conteneurs maritimes possède 40 pieds de façade, 24 pieds de profondeur et 40 pieds de hauteur à son point le plus élevé. Trois étages ont été aménagés pour simuler une maison grâce

à des meubles récupérés. Un conteneur cage d'escalier sur cinq étages. placé à la verticale abrite quant à lui une



Pierre Benoit, conseiller municipal responsable du Service de sécurité incendie, Hugues Grimard, maire d'Asbestos, coupant le cordon d'inauguration à l'aide des pinces de désincarcération, Alain Chaîné, directeur du Service de sécurité incendie, Ghislain Duclos, président de Duclos Assurances, et Serge Bernier, maire de Ham-Sud et représentant du conseil des maires de la MRC des Sources pour les dossiers de sécurité publique.



## SOUTIEN FINANCIER POUR ATTÉNUER LES IMPACTS FINANCIERS DE LA PANDÉMIE DANS 21 MUNICIPALITÉS DES MRC DES SOURCES ET DU VAL SAINT-FRANÇOIS

*Nous avons à cœur le maintien des services aux citoyens*



### ORGANISME MUNICIPAL

Asbestos	421 070 \$
Cleveland	88 038 \$
Danville	327 194 \$
Ham-sud	13 795 \$
Kingsbury	7 281 \$
Maricourt	27 328 \$
Melbourne	72 427 \$
Racine	88 094 \$
Richmond	180 691 \$
Saint-Adrien	28 328 \$
Saint-Camille	28 758 \$
Saint-Claude	66 739 \$
Saint-Denis de Brompton	300 619 \$
St-François Xavier de Brompton	134 239 \$
St-Georges de Windsor	51 302 \$
Ulverton	24 918 \$
Valcourt	113 887 \$
Valcourt Canton	59 722 \$
Val-Joli	88 059 \$
Windsor	286 457 \$
Wotton	72 046 \$
<b>TOTAL</b>	<b>2 480 992 \$</b>



**ANDRÉ BACHAND**  
DÉPUTÉ DE RICHMOND

**Viande de choix** *La fraîcheur à votre portée!*  
**COUTURIER**  
 4 Greenlay Sud Windsor  
 819 845-2765  
 À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

nos viandes		Les MOINS CHERS en ville	
Bifteck de faux-filet	13 <sup>60</sup> \$ /lb 29,99\$/kg	Banane Dôle	0 <sup>79</sup> \$ /lb 1,74\$/kg
Bifteck ou rôti de côte de boeuf	9 <sup>99</sup> \$ /lb 22,00\$/kg	Clémentine	1 <sup>79</sup> \$ /lb 3,95\$/kg
Foie de veau frais	3 <sup>99</sup> \$ /lb 8,80\$/kg	Melon miel Gr. 8	1 <sup>99</sup> \$ chaque
Côte levée de porc « Dos »	4 <sup>99</sup> \$ /lb 11,02\$/kg	Raisin rouge sans pépin	1 <sup>99</sup> \$ /lb 4,40\$/kg
Porc haché frais « Épaule »	2 <sup>99</sup> \$ /lb 6,60\$/kg	Pomme McIntosh	0 <sup>99</sup> \$ /lb 2,18\$/kg
Saucisse maison «Fines herbes»	4 <sup>99</sup> \$ /lb 11,02\$/kg	Brocoli Gr. 14	2 <sup>29</sup> \$ chaque
Bacon maison	5 <sup>59</sup> \$ /lb 12,32\$/kg	Céleri Gr. 24	1 <sup>29</sup> \$ chaque
Boeuf haché frais maigre	5 <sup>59</sup> \$ /lb 12,32\$/kg	Zucchini	1 <sup>29</sup> \$ /lb 2,84\$/kg
Fondue chinoise « Boeuf frais »	12 <sup>24</sup> \$ /lb 26,99\$/kg	Laitue Iceberg Gr. 24	1 <sup>29</sup> \$ chaque

Spéciaux du 13 au 17 octobre 2020 inclusivement

# Les Cowboys Fringants tournent à l'Hôtel Grand Central

**Richmond(RL)** - L'Hôtel Grand Central de Richmond a reçu de la visite pour le moins particulière au cours de la fin de semaine alors que le groupe musical québécois Les Cowboys Fringants, était de passage en ses murs samedi dernier. En fait, le quatuor de musiciens était présent afin de tourner des scènes en vue de la production de prochains vidéoclips. La propriétaire des lieux, Mme Érika Lockwood, qualifia cette expérience comme étant très plaisante.

« Au départ, c'est suite à du repérage de lieux de tournages potentiels qu'un membre de la production m'a approché pour connaître ma disposition à les accueillir dans mon commerce, c'est évidemment avec grand plaisir que j'ai accepté. Étant donné la nature confidentielle de l'entente, aucune annonce particulière autre que la fermeture du bar pour la journée du 10 octobre n'avait été faite en ce sens. Je dois avouer par ailleurs que j'ai vraiment été épatée par toutes les mesures sanitaires que l'équipe technique imposait, personnellement on m'a même demandé de changer le masque que je portais pour un

de type médical fourni par la production. Désinfections rigoureuses et régulières, distanciations physiques, bref tout y était pour maximiser la sécurité. »

L'équipe de tournage fut présente de 15 h à 21 h environ, avant de quitter, tout en prenant bien soin de souligner au préalable, leur grande appréciation. Sans connaître exactement l'itinéraire du groupe, je crois toutefois savoir qu'ils sont demeurés quelques jours dans le secteur question d'emmagasiner d'autres images et séquences de la région. Nous a-t-elle confiées en entretien téléphonique. Ainsi, après le passage du film « Bon Cop, Bad Cop 2 » il y a quelques années et le tournage de certains petits caméos, on peut dire qu'à l'instar d'autres municipalités des Cantons-de-l'Est, la ville de Richmond et ses bâtiments patrimoniaux, retient de plus en plus l'attention de producteurs.

Donc surveillez bien les prochaines sorties vidéos musicales du populaire groupe québécois, afin de possiblement y retrouver quelques scènes tournées à l'intérieur de la mythique taverne de Richmond.



**Les Brûleurs à l'huile**  
**Entrepreneur**  
**spécialisé en chauffage**

- Réparation et installation d'appareil au gaz propane, huile et électrique
- Mise au point annuel de votre système de chauffage
- Vente et installation de chauffe-eau 40 à 60 gallons

**230, rue Brown, Asbestos • 819 879-2219 • 819 574-3309**

# Une résidence lourdement endommagée par le feu à Ulverton

**Ulverton(RL)** - Les pompiers du service protection incendie de Richmond ont dû intervenir vers les 2 h dans la nuit du dimanche 11 octobre dernier, alors que la résidence du 358 de la route 143, était la proie des flammes à Ulverton. L'incendie, qui selon toutes vraisemblances, aurait pris naissance au niveau du garage de la propriété, aura complètement détruit celui-ci et très lourdement endommagé la résidence. « L'intensité du brasier était telle qu'il nous était aisément possible de distinguer la lueur de celui-ci lors de notre transport vers les lieux. Dès notre arrivée, nous avons tout fait de constater qu'il s'agissait d'un embrasement généralisé au niveau du garage et que les radiations provoquées par le foyer d'incendie avaient également enflammé la maison située à quelques mètres de distance, causant ainsi de très lourds domma-

ges aux trois étages du bâtiment principal. Plus d'une vingtaine de pompiers, munis de nos deux camions autopompes, ont combattu les flammes pendant tout près de 4 h 30. Fort heureusement, on ne rapporte aucun blessé lors de l'incident, alors que les trois occupants de la demeure ont pu quitter les lieux indemnes, une demande de support à la Croix rouge a également été faite afin de leur venir en aide. » De confier M. Steve St-Laurent, directeur adjoint de la caserne 60 de Richmond. Bien que des analyses plus approfondies restent à faire dans ce dossier, les premières constatations laissent croire à un incendie accidentel et dont la cause pourrait être de nature électrique. Les pertes sont évaluées à plusieurs centaines de milliers de dollars.



Crédit photo: Bryan Faucher (SSIRR de Richmond)

**Normand BRASSARD 2006 inc.**

Vidange de fosses septiques

**Résidentiel, commercial, municipal**  
 588, rue Principale, St-Georges-de-Windsor (QC) J0A 1J0  
**819 828-3214**

**AU BON SAMA-RI-TEINT**  
**PRÉ-VENTE**  
**30%** Sur les produits **katrinemarso**  
 Surveillez la vente annuelle le 13 novembre

**Armande Leclerc** Massothérapeute  
 et Esthéticienne

**819 845-4872** 504, 7<sup>e</sup> rang, St-Claude

**L'Azur-des-Cantons**  
**Jeffrey-sur-le-Lac**  
**Phénix**  
**Larochelle**  
**Trois-Lacs**  
**Val-des-Sources**

## Votez pour le nouveau nom de VOTRE ville!

### QUI?

Tous les citoyens et propriétaires âgés de 14 ans et plus avec une preuve de résidence. Les jeunes entre 14 et 17 ans doivent être accompagnés d'un parent.

### OÙ?

**Aréna Connie-Dion | 375, blvd St-Luc**  
 « Vote à l'auto » dans le stationnement.  
**Salle du Conseil | 124, rue Greenshields**  
 Vote en présentiel pour les citoyens n'ayant pas accès à un véhicule.

### QUAND?

**VOTE À L'AUTO** : Du mercredi 14 octobre au dimanche 18 octobre 2020 entre 10 h et 20 h.  
**VOTE EN PRÉSENTIEL** : Jeudi 15 octobre et samedi 17 octobre entre 10 h et 20 h.  
*Plages horaires pour les personnes à mobilité réduite. Téléphonnez-nous!*

**INFORMATION : 819 879-7171 poste 3250 | communication@ville.asbestos.qc.ca | www.ville.asbestos.qc.ca**

# Asbestos : les citoyens à l'heure des choix

**Asbestos(RL)** - Les personnes propriétaires ainsi que l'ensemble des citoyens âgés de 14 ans et plus de la municipalité d'Asbestos ont rendez-vous avec l'histoire au cours des prochains jours. En effet, après plusieurs mois de discussions et de controverses entourant le projet de changement de nom de la municipalité, voilà maintenant arrivé la période de votation officielle. Comme mentionné au cours des dernières semaines le tout se déroulera sous un principe de « Vote à l'auto », lequel se tiendra dans le stationnement de l'aréna

Connie-Dion du 14 au 18 octobre, entre 10 h et 20 h. Rappelons que des plages horaires pour les personnes n'ayant pas accès à un véhicule demeureront disponibles pour un vote en présentiel à la salle du Conseil de l'hôtel de ville.

Le dévoilement du nom retenu se fera le lundi 19 octobre en soirée lors d'une séance extraordinaire du conseil, diffusée en direct sur la page Facebook de la municipalité. Bien qu'il ne s'agisse aucunement d'un débat extramunicipal, il n'en demeure pas moins que l'attention de toute la

région, de même que d'une grande partie des médias de la province, seront assurément tournées une fois de plus sur la petite municipalité d'environ 7000 habitants au cours de prochains jours, afin de suivre le déroulement ainsi que le résultat d'un pro-

cessus pour le moins hors du commun, lui qui aura s'ailleurs fait couler beaucoup d'encre jusqu'à maintenant.



## Coin du lecteur

### Trois-Lacs dans mon cœur

Le 07 décembre 1948, vers 19 h à Asbestos, il faisait noir, il pleuvait et j'avais froid. Moi et ma famille venons de descendre de l'autobus. Nous arrivons dans notre nouveau patelin et jamais je n'ai oublié ces instants, j'étais une petite fille qui venait d'avoir 7 ans.

Et voilà que 72 ans plus tard, le nom Asbestos va disparaître de la carte, mais jamais de nos cœurs. Asbestos va mourir de sa belle mort suite à la fermeture de sa mine due au boycott international de l'amiante et est appelé à devoir changer de nom.

Je ne veux pas brûler d'étape, mais pour moi le seul nom logique et acceptable pour notre future ville est Trois Lacs.

Oui j'ai peine à quitter le nom Asbestos, mais je me consolerais si le nouveau nom est ..... Trois-Lacs.

Trois-Lacs est un nom historique, touristique et musical qui rendra notre ville encore plus accueillante, belle, dynamique et plus invitante pour le monde des affaires, commerciale, et industrielle afin que nous puissions y vivre pleinement. Ainsi le vallon et la vallée seront réunis dans la plus grande harmonie.

Trois-Lacs, Trois-Lacs dans mon cœur  
Trois-Lacs, Trois-Lacs dans ma vie  
Trois-Lacs, Trois-Lacs quel bonheur

Trois-Lacs, Trois-Lacs tu me souris

**Marguerite Auclair** une citoyenne aimante

**EXCAVATION RICHMOND inc**  
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC  
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION  
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC  
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT • RÉPARATION  
DE FISSURES • POSE DE MEMBRANES

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

Pour la réparation  
de vos appareils ménagers

**Luc Jacques**  
SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses  
sècheuses • micro-ondes • congélateurs  
lave-vaisselle de toutes marques  
Service de garantie autorisé  
par les grandes compagnies

819-884-2209 ou  
819-821-0784

Innovations  
**BF CONSTRUCTION INC.**

APCHA  
RBQ 5686-0745-01

Stéphane Boissé  
entrepreneur général  
stephaneboisse04@gmail.com  
tél.: 819.212.0688

**Planchers Alain Paradis**

Travail garanti • Minimum de poussière

**SPÉCIALITÉS:**  
- Sablage, vernissage  
- Huilage et teinture  
- Pose de bois franc

N.B. Pour vos rénovations, un nom  
reconnu pour la qualité du travail effectué

819 846-0602  
Cell.: 819 345-0603  
Sherbrooke (Brompton) 30 ans d'expérience

## CONCOURS POUR LES JEUNES

ÉDITIONS MICHEL QUINTIN



### LES MÉGA ZAVENTURES DE BILLY STUART 3

Parution : 27 mai 2020  
Collection : Les MÉGA aventures de Billy Stuart  
Âge : 8 ans, Couverture souple  
Dimensions : 14 x 20 cm  
Nombre de pages : 312  
ISBN Papier : 978-2-89762-463-7



### PETIT BILLY STUART 4 FROUFROU A PEUR DE L'ORAGE

Parution : 27 mai 2020  
Collection : Petit Billy Stuart  
Âge : 3 ans, Couverture cartonnée  
Dimensions : 18,5, x 23,5 cm  
Nombre de pages : 32  
ISBN Papier : 978-2-89762-464-4

**Alain M. Bergeron et Sampar sont de retour avec deux nouvelles aventures mettant en vedette Billy Stuart et Petit Billy Stuart**

Après avoir conquis le cœur des jeunes lecteurs avec des romans illustrés et des livres dont vous êtes les héros mettant en vedette le plus espion des rats laveurs, l'infatigable duo de créateurs nous offre un troisième roman en gros caractères et un quatrième album pour les tout-petits.

#### Le secret du Village d'antan

En visite au Village d'antan, Billy Stuart et ses amis, les Zintrépides, font une étonnante découverte. On dirait que les gens qui animent les différentes maisons vivent sur place. Et faits, ces villageois semblent prisonniers du site. Et si le village cachait un autre secret? Un secret bien plus grand.

#### FrouFrou à peur des orages

Le chien FrouFrou est agité aujourd'hui, car le temps est à l'orage. Foxy met donc Petit Billy Stuart en garde. Peut-être serait-il plus sage de reporter la balade qu'il avait prévue avec le caniche?

Domiciliés à Victoriaville, **Alain M. Bergeron** et **Sampar** ont publié respectivement plus de 200 ouvrages jeunesse, parmi lesquels figure la très populaire collection Savais-Tu? Avec plus d'une centaine de titres populaires conjointement, ils forment un duo des plus prolifiques.

**Les enfants de tous les âges s'amuseront avec Billy et ses amis.**

**Tirage le 10 novembre à 8 h**

Nom de l'enfant : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Âge : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_

Faites nous parvenir votre coupon par la poste au Journal Actualités-l'Étincelle au 193 rue St-Georges, Windsor Qc J1S 1J7, ou par courriel au ggray@actualites-letincelle.com

MEMBRE hebdo QUÉBEC

Soyez vu et reconnu... Grâce à Actualités-l'Étincelle

Le journal Actualités-l'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 20 075 exemplaires.

193, rue St-Georges, Windsor (Québec) J1S 1J7 • Sans frais : 1 877 845-2705 • Téléc. : 819 845-5520 • journal@actualites-letincelle.com

**ACTUALITÉS**  
**l'Étincelle**  
AU SERVICE DES MRC DES SOURCES • VAL-SAINT-FRANÇOIS

Windsor | Asbestos  
819 845-2705 | 819 879-6681

Président : Claude Frenette

Directrice : Chantal Darveau | Adjointe administrative et comptabilité : Geneviève Gray

Conseillères publicitaires : Chantal Darveau, Juli Lemay et Ginette Brown

Graphistes : Geneviève Gray et Patrick-Olivier Gamelin

Journalistes : Ralph Côté et Richard Lefebvre | Rédaction numérique : Marie-Laurence Frenette

Enregistrement no 3398, dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec.

ISSN 2562-4539 (Imprimé)  
ISSN 2562-4547 (En ligne)

Poste Publication : 40014040



Nouvelles brèves

Région d'Asbestos

### Paniers de Noël à Asbestos

L'équipe des paniers de Noël à Asbestos est déjà rendue à prendre les inscriptions pour la période des fêtes. Les demandes auront lieu les jeudi et vendredi de novembre soit les 5, 6, 12, 13, 19, 20, 26, 27 et les 6, et 7 décembre, de 9 h 30 à 16 h 30 au sous-sol de l'église Saint-Isaac. Aucune demande acceptée après ces dates. Les gens doivent fournir une preuve de résidence ainsi que le relevé bancaire.



Nouvelles brèves

Région de Windsor

### La garde-robe du partage

Ouvert tous les jeudis de 10 h à 15 h. toutes les mesures sanitaires seront prises pour votre sécurité.

### La Friperie du Presbytère

La friperie du Presbytère est ouverte tous les jeudis de 12 h à 16 h 30. Tous les profits sont remis à l'église Saint-Philippe.



Nouvelles brèves

Région de Richmond

### Cercle généalogique de Richmond

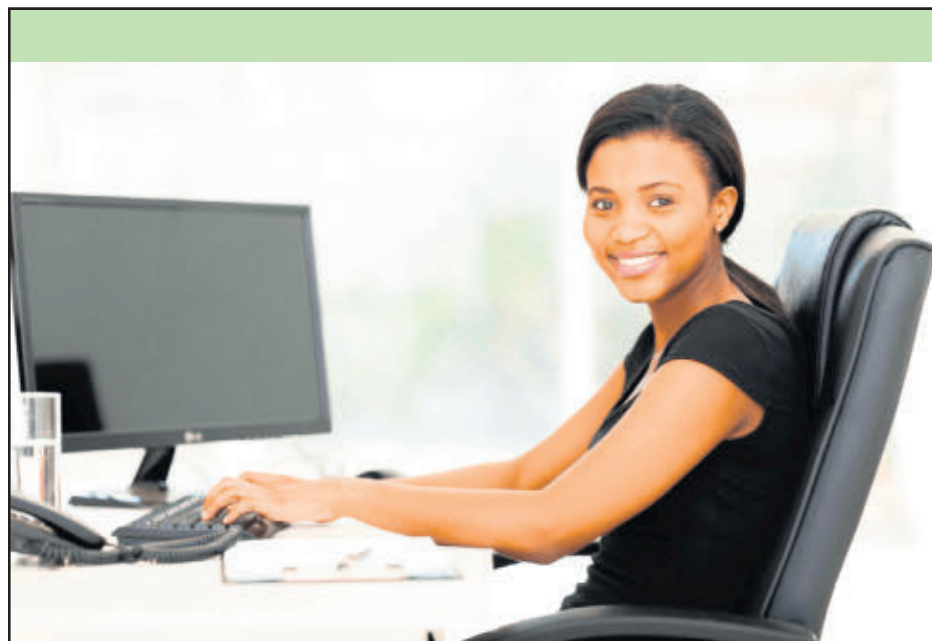
La généalogie en ligne est toujours active. Aucune rencontre physique nécessaire. Info : seulement sur [www.gensdupays.ca](http://www.gensdupays.ca)

**IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION**  
www.publidiffusion.com

**Projets en tête?**  
NOUS POUVONS LES RÉALISER ENSEMBLE

Conception graphique  
Web | Impression  
Finition | Bureautique

819 845-2705  
193, RUE ST. GEORGES, WINDSOR



## Agent de bureau

COMPTABILITÉ - BUREAUTIQUE

Attestation de formation professionnelle (AFP)

Cette formation permet d'acquérir des compétences en comptabilité et en bureautique recherchées par les employeurs de la région

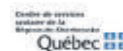
Date : 9 novembre 2020 au 21 mai 2021

Lieu : Sherbrooke

Stage : 60 heures

Information ou inscription : 819 822-1703, poste 17015

Avec la participation financière de:



**WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE**  
POUR ACCROÎTRE LA VISIBILITÉ DE VOTRE ENTREPRISE !

*Juli Lemay* • CONSULTANTE MÉDIAS  
jlemay@actualites-letincelle.com

819 845.2705

ACTUALITÉS l'Étincelle  
IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION



# Plus d'Internet pour moins cher... ça vous intéresse?

## Internet LTE avec des vitesses allant jusqu'à 50 Mbps<sup>1</sup> sans limite de données!

# seulement 59,99 \$ /mois<sup>2</sup>

Pour les six premiers mois

109,99\$ au 7<sup>e</sup> mois. Contrat d'un an obligatoire. Frais d'installation de base de 49 \$<sup>3</sup>

### Appelez sans tarder au 1-855-924-0841



[xplornet.com/fr](http://xplornet.com/fr)

<sup>1</sup>Le véritable débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. Rendez-vous sur le [www.xplornet.com/fr/notes-legales](http://www.xplornet.com/fr/notes-legales) pour consulter nos politiques de gestion du trafic. <sup>2</sup>La promotion est offerte jusqu'au 31 octobre 2020 pour les nouveaux clients seulement. Les taxes s'appliquent à tous les forfaits. Le coût de location du matériel (sauf le routeur sans fil Xplornet qui est facultatif) est calculé dans les frais de service mensuels. Un routeur est requis pour plusieurs utilisateurs d'une même connexion. <sup>3</sup>L'accès Internet peut fluctuer selon les régions. Des frais de vérification de votre site pourraient s'appliquer. Des frais supplémentaires pourraient s'appliquer si une installation de base n'est pas suffisante. Veuillez consulter le détaillant pour d'autres renseignements à ce sujet. Xplornet<sup>MD</sup> est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2020 Xplornet Communications inc.



# SQRD

## SEMAINE QUÉBÉCOISE DE RÉDUCTION DES DÉCHETS

DU 17 AU 25 OCTOBRE 2020

## Pourquoi choisir LaserPro

Que diriez-vous si on vous proposait qu'un de vos biens de consommation puisse être réutilisé 50 fois avant d'atteindre les sites

d'enfouissement ? Si en plus, on vous disait que ça vous permettrait d'économiser 40% à chaque fois, que la remise à neuf crée de

l'emploi pour votre voisin et que ce serait livré en auto électrique zéro émission ?

Vous diriez probablement que c'est révolutionnaire, non ?

Et bien, c'est exactement ce que fait Laserpro.

Aujourd'hui, il ne suffit plus de recycler pour se dire « vert ». Il faut aller plus loin. Il faut réduire et réutiliser si on veut vraiment faire une différence sur notre

empreinte écologique.

Par ailleurs, nous sommes constamment à la recherche de nouvelles façons de faire. Par exemple, suite à la plus récente élection provinciale, nous avons réutilisé les pancartes électorales pour en faire des boîtes réutilisables.

Bonne semaine de réduction des déchets à tous!



### LASERPRO

EXPERT EN  
IMPRESSION  
DURABLE

Une solution, 3 valeurs



819 566-2847 | laserpro.ca



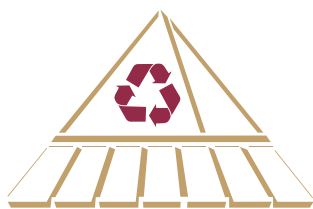
### LASERPRO

EXPERT EN  
IMPRESSION  
DURABLE

Sherbrooke - Victoriaville - Granby

Téléphone : 819-566-2847

Sans frais : 1-800-555-9531



## SANI-ESTRIE INC.

## SOLUTIONS ENVIRONNEMENTALES GRANDEUR NATURE

### SERVICE ET LOCATION DE CONTENEURS

- Location de conteneurs à chargement avant, **2 à 8 verges**,
- Conteneurs, **10 à 40 verges**, pour travaux de rénovation et construction,
- Service d'enlèvement de déchets résidentiels, industriels et commerciaux,
- Service de récupération mixte,
- Cueillette de matières compostables,
- Centre de transbordement (à l'année).

405, rue Rodolphe-Racine, Sherbrooke (Opération)  
530, rue Edouard, Granby (Administration)

POUR UNE ÉVALUATION COMPLÈTE DE VOS MATIÈRES RÉSIDUELLES | **819 566-5660**



# SQRD

## SEMAINE QUÉBÉCOISE DE RÉDUCTION DES DÉCHETS

DU 17 AU 25 OCTOBRE 2020

## 8 habitudes polluantes à abandonner

Vous voulez adopter un mode de vie plus vert? Certaines de vos habitudes bien ancrées sont peut-être plus polluantes que vous ne l'imaginez... En voici donc huit à bannir sans tarder — et leurs solutions sensées!

- 1. Jeter des médicaments dans la toilette ou aux ordures :** apportez-les plutôt au comptoir des prescriptions à la pharmacie (c'est facile et gratuit!).
- 2. Boire de l'eau embouteillée :** sauf exception, l'eau du robinet est d'une qualité irréprochable au Québec. Au besoin, optez pour un système de filtration.
- 3. Mettre des appareils électroniques désuets à la poubelle :** trouvez plutôt un point de dépôt officiel dans votre municipalité; vos objets obsolètes seront démantelés et recyclés.
- 4. Écraser ou jeter ses mégots par terre :** repérez le cendrier le plus près avant de vous allumer une cigarette, ou procurez-vous un cendrier de poche.
- 5. Utiliser des pailles de plastique à usage unique :** refusez les pailles jetables

au restaurant. Si vous le désirez, apportez vos propres pailles en silicone ou en métal.

- 6. Se démaquiller avec des produits jetables :** il existe des lingettes et des tampons démaquillants très efficaces et lavables à la machine. Essayez-les!
- 7. Conduire vite et de façon brusque :** pour éviter de brûler du carburant à l'excès, réduisez votre vitesse et effectuez vos manœuvres en douceur.
- 8. Nettoyer avec des produits toxiques :** les produits écologiques sont très performants; vous pouvez aussi découvrir les vertus du vinaigre, du citron ou du bicarbonate de soude!



## L'économie circulaire : pour une gestion optimale des ressources

Un monde où le terme « déchet » serait chose du passé, une utopie? Pas si l'on tient compte du principe de l'économie circulaire, dont les deux moteurs sont les verbes « repenser » et « optimiser ». Grâce à cette approche qui gagne en popularité auprès d'entreprises de toutes tailles, la croissance n'implique plus systématiquement l'épuisement des ressources et des impacts négatifs sur l'environnement. Tour d'horizon.

### DÉFINITION

Selon le Pôle québécois de concertation sur l'économie circulaire, l'économie circulaire est un « [...] système de production, d'échange et de consommation visant à optimiser l'utilisation des ressources à toutes les étapes du cycle de vie d'un bien ou d'un service, dans une logique circulaire, tout en réduisant l'empreinte environnementale et en contribuant au bien-être des individus et des collectivités. »

### LINÉAIRE VS CIRCULAIRE

Rappelons que dans l'économie traditionnelle linéaire, l'être humain extrait les ressources naturelles et les transforme en produits divers, lesquels sont ensuite jetés lorsqu'ils ne fonctionnent plus ou sont brisés. Or, cette façon de faire est non seulement nuisible à l'environnement, mais terriblement coûteuse.

Avec le principe de l'économie circulaire, les

ressources sont traitées avec respect, transformées de la façon la moins polluante possible et réutilisées intelligemment lorsque leur vie utile est terminée. Autrement dit, la boucle tourne, et rien n'est gaspillé!

Au Québec comme ailleurs, la transition vers une économie circulaire requiert la collaboration de tous les acteurs de la société, c'est-à-dire les entreprises qui produisent les biens et services, les gouvernements de tous les paliers et, bien sûr, les consommateurs. Alors que le réchauffement climatique menace l'humanité, le jeu en vaut assurément la chandelle!

### IMPLICATION

Consommer moins de ressources, protéger les écosystèmes qui les produisent et optimiser leur utilisation tombe sous le sens, n'est-ce pas? Si vous souhaitez vous inspirer de l'économie circulaire dans votre vie quotidienne, mangez des aliments locaux (bios, de préférence) ou cultivez-les vous-même, adoptez le « zéro déchet », dites non à la mode rapide, compostez et privilégiez les moyens de transport actif, par exemple. Chaque petit geste compte!

Renseignez-vous sur les entreprises de votre région ayant adopté l'économie circulaire et encouragez-les!  
[quebeccirculaire.org](http://quebeccirculaire.org)

**familiprix** Marilyne Isabelle

**Station de remplissage pour le gel antibactérien**

Guide écolo sur place pour vous conseiller dans votre virage écologique

Votre destination écologique

Grand choix de shampoing et revitalisant en barre

Remplissage de désinfectant pour les mains avec des ingrédients de qualité (dont la gamme certifiée bio Mariposa)

2 belles façons de diminuer sa consommation de bouteilles de plastique et d'encourager des produits québécois

65, St-Georges, Windsor 819.845.7808

Dans le cadre de la semaine de la réduction des déchets, la MRC des Sources tient à souligner les nombreux efforts de sa population dans l'optimisation de la gestion des matières résiduelles. Les dernières années ont été marquées par une baisse éloquentes de la quantité de matières destinées à l'enfouissement. Par leur bonne pratique et un meilleur tri de leurs matières résiduelles, les citoyens ont largement contribué à l'amélioration du bilan annuel de la MRC et des municipalités.



**UN EFFORT COLLECTIF QUI PROFITE À TOUS !**

**BRAVO, ET CONTINUONS NOTRE BON TRAVAIL !**



## l'allaitement maternel

# Grossesse et accouchement en temps de pandémie (COVID-19)

Jusqu'à maintenant, les femmes enceintes ne semblent pas être plus à risque de contracter la maladie à coronavirus (COVID-19) que le reste de la population.

Parmi les cas étudiés de femmes enceintes qui ont eu le virus qui cause la COVID-19 dans le monde, aucun bébé n'a été infecté durant la grossesse. Le virus qui cause la COVID-19 n'a pas été détecté dans le liquide amniotique, le placenta ou le lait maternel des femmes enceintes infectées. Selon les connaissances actuelles, la COVID-19 n'entraînerait pas de malformation congénitale chez les fœtus des mères infectées.

Au moment de l'accouchement, les femmes

enceintes peuvent être accompagnées par une personne significative, que ce soit dans les hôpitaux ou les maisons de naissance. Certaines mesures particulières peuvent toutefois s'appliquer pour diminuer les risques de contagion.

Pour obtenir plus d'information sur les conditions qui s'appliquent à votre réalité et pour vous permettre de planifier votre accouchement dans la confiance, parlez-en aux professionnels de la santé qui assurent votre suivi de grossesse.

Pour favoriser l'allaitement, les pratiques habituelles comme le contact peau à peau, l'allaitement maternel et la cohabitation avec le bébé continuent d'être valorisées.

# La Ville de Windsor encourage *Avançons tous en cœur* au profit de Moisson Estrie

Windsor – Ayant à cœur la lutte à l'insécurité alimentaire, la Ville de Windsor a effectué un don de 200\$ à l'événement *Avançons tous en cœur* de Moisson Estrie, durant lequel le médecin et ultramarathonien sherbrookoise, Sébastien Roulier, court 422 km en 72 heures sur les routes de l'Estrie dans l'objectif d'amasser des fonds pour la banque alimentaire reconnue.

Mme Sylvie Bureau, mairesse de la Ville de Windsor, est très heureuse d'encourager la cause et M. Roulier, qui était de passage à l'école secondaire du Tournesol située à la Ville de Windsor aujourd'hui en avant-midi.

La Ville de Windsor souhaite un bon succès à M. Roulier pour cet événement qui se tient jusqu'au 12 octobre.



Sébastien Roulier

## FAITES COMME PLUS DE 165 000 QUÉBÉCOIS



### Protégez votre véhicule contre la rouille avant l'hiver

Au Québec, aucun véhicule n'est complètement immunisé contre la rouille, même les plus récents. La pluie, la neige, le calcium, les abrasifs et les changements de température favorisent et accélèrent le développement de la rouille.

Nos équipes d'experts ont su mettre au point tous les outils nécessaires pour protéger adéquatement votre véhicule beau temps, mauvais temps. Grâce à notre produit unique, nos équipements spécialisés et notre main-d'oeuvre professionnelle, nous pouvons garantir un traitement antirouille de qualité supérieure. De plus, nous offrons une garantie à vie sans frais pour les véhicules neufs et légèrement usagés\*.

\* Certaines conditions s'appliquent



**GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE**

**SUCCESSALE À SHERBROOKE**

4232, boulevard Bourque - 819-829-2888

**RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM**



Marilyne Isabelle

Location de tire lait

**MEDELA**

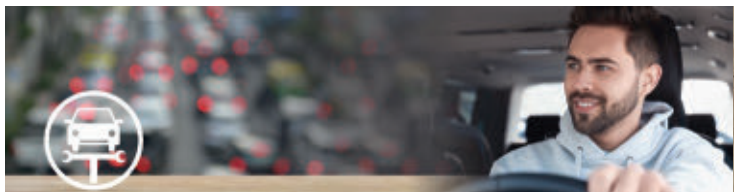
à la journée  
à la semaine  
au mois



**Vous avez des questions, des inquiétudes ?!**  
Nos pharmaciennes sont toujours disponibles pour vous écouter et vous conseiller!

65, St-Georges, Windsor  
819.845.7808

Marilyne Isabelle  
votre pharmacienne



OCTOBRE  
Mois de la

# sécurité automobile

Prenez la route en toute confiance grâce à ces experts

## Votre véhicule est-il bien entretenu?

Pneus, freins, composantes électroniques, réservoirs de fluides... un véhicule est constitué d'une foule de pièces et de systèmes qui, s'ils ne font pas l'objet d'un entretien régulier, compromettent son fonctionnement. Or, qui dit « problème négligé » dit « danger »! En octobre, Mois de la sécurité automobile, l'Association des industries de l'automobile du Canada (AIA) vous rappelle l'importance de faire inspecter et entretenir votre véhicule par des professionnels.

### PROBLÈMES PERCEPTIBLES

Souvent, vos sensations physiques, vos observations et les sons que vous entendez suffisent pour détecter un problème quelconque sur votre voiture. Vous pourriez remarquer, par exemple :

- Que le volant tire d'un côté;
- Que la suspension grince lorsque vous passez sur un dos d'âne;
- Que des témoins lumineux sont allumés sur votre tableau de bord;
- Qu'un des phares est brûlé ou fissuré;
- Que les freins réagissent moins bien qu'auparavant.

Dans tous ces cas, vous devez prendre rendez-vous pour faire inspecter ou réparer votre véhicule dans les plus brefs délais.

### PROBLÈMES INVISIBLES

À moins d'avoir de l'expérience en tant que mécanicien et de posséder un garage muni d'un pont élévateur, vous pouvez difficilement savoir tout ce qui se passe à l'intérieur de votre véhicule! Ainsi, seul un expert équipé d'outils performants est en mesure de repérer des problèmes invisibles ou difficiles à percevoir. Lors d'une inspection, un technicien d'entretien professionnel pourra notamment vérifier la condition des éléments suivants :

- Le système d'échappement;
- Les courroies et les tuyaux flexibles;
- Les systèmes de chauffage, de climatisation et de ventilation;
- Les systèmes de direction et de suspension;
- Le système de freinage.

Une anomalie est détectée? Le problème sera corrigé sans tarder!

Rendez-vous au [becarcareaware.ca/fr](http://becarcareaware.ca/fr) pour en savoir plus.

**Pour rouler en toute sécurité, rien ne doit être négligé. Avant l'arrivée de l'hiver, prenez rendez-vous pour une inspection dans un atelier de mécanique de votre région!**

## Quel système antivol choisir pour votre véhicule?

Se faire voler sa voiture est une situation extrêmement désagréable. Si aucun système ne peut garantir que les malfaiteurs laisseront la vôtre en paix, une combinaison de dispositifs pourra certainement en décourager plusieurs. Voici un aperçu des principales options offertes.

### BARRE ANTIVOL

Conçue pour bloquer le volant ou la pédale de frein, cette solution abordable peut s'avérer dissuasive dans certains cas, mais elle offre peu de résistance face à un voleur chevronné.

### ANTIDÉMARREUR

Obligatoire depuis 2007 sur les véhicules fabriqués au Canada, l'antidémarrage — qui empêche le démarrage par court-circuit — est particulièrement efficace s'il bloque à la fois le démarreur, l'allumage et l'arrivée du carburant. Si vous conduisez une voiture importée, par exemple, il serait bon de vérifier si elle en est équipée.

### ALARME

Se déclenchant en cas d'entrée forcée (ex. : fenêtre brisée), les alarmes sont destinées à faire fuir les voleurs, peu désireux d'être repérés. Cependant, leur fonctionnement est bien connu de ces derniers. Qui plus est, la plupart des gens ne portent plus attention aux alarmes de voiture, celles-ci ayant tendance à se déclencher inutilement.

### MARQUAGE DES PIÈCES

Faire buriner un numéro de série sur les pièces s'avère généralement idéal pour prévenir les vols les plus courants, soit ceux visant la revente en pièces détachées. Par contre, cela n'arrêtera pas un malfaiteur souhaitant « emprunter » votre voiture le temps d'une promenade...

### SYSTÈME DE REPÉRAGE

Bien qu'il n'empêche pas le délit, le système de repérage utilisant les réseaux cellulaires ou GPS permet de retrouver rapidement votre voiture volée, ce qui augmente vos chances de la récupérer en bon état.

**DYSON & ARMSTRONG INC.**  
**RICHMOND** Depuis + de 100 ans!

**ALIGNEMENT • SILENCIEUX • PNEUS  
CLIMATISEUR • FREINS • SUSPENSION**

**PNEUS DE TOUTES MARQUES  
POUR TOUS LES BUDGETS**

**NOUVEAU!**  
Installation de pare-brise sur place

**MONSIEUR MUFFLER**  
**ESSO**  
**fix AUTO**

555, rue Craig, Richmond | 819 826-3721 | 1 800 263-9766

Remorquage G.E.C.  
**COURTEAU INC.**  
819 620-2501  
NIR : R110416-6

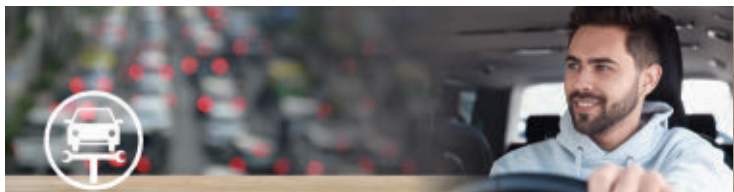
**Transport et remorquage  
léger, lourd et moto  
Local & longue distance  
Plateforme Landoll**

**24 h / 7 jours**  
Eric Courteau & Natalie Normand  
Propriétaires  
216, chemin de la Rivière, Richmond (Qc)

**VBL**  
**AUTOCENTRE**

**Mécanique • Performance  
Qualité et Fiabilité • Antirouille**

**819 845-4792**  
75, Principale Sud, Windsor J1S 2B8



OCTOBRE

Mois de la

# sécurité automobile

Prenez la route en toute confiance grâce à ces experts

## Une chevrolet volt 2012 qui manque de jus Incapable de se faire recharger à la maison, une Chevrolet Volt s'est retrouvée à mon atelier.

Une nouvelle réalité est à nos portes depuis quelques années, et elle risque de devenir chose commune à l'avenir : la multiplication des véhicules électriques. Et pour rendre la chose concrète, pourquoi ne pas partager avec vous une réparation effectuée à notre atelier ?

Le véhicule en question, une Chevrolet Volt 2012, ne se recharge pas quand on la branche. Parfait, rien de compliqué. Comme je le fais chaque fois que je suis confronté à un problème, je scanne, prends le code d'anomalie, lis la charte de diagnostic, trouve la solution et je passe au prochain véhicule.

Mais que fait-on lorsqu'il n'y a pas de code ? C'est le genre de situations qu'un mécanicien non formé peut facilement tourner au drame. Et en plus de perdre plusieurs heures à chercher la cause du bris, plusieurs

pièces coûteuses pourraient être facturées inutilement.

### La borne qui parle

Alors, que doit-on vérifier ? Grâce à la formation que j'ai suivie en entretien de véhicules électriques, je sais qu'avant que la recharge ne puisse commencer, une vérification et une communication entre la borne de recharge et le véhicule sont faites pour que la borne puisse transmettre du courant au véhicule. Un des problèmes les plus courants avec les VÉ est un problème d'isolation entre deux fils ou la masse. Et puisque la porte de recharge de cette Volt ne ferme pas, je suspecte rapidement un problème à ce niveau.

### Un circuit qui échoue

Je décide de vérifier s'il y a un problème dans le filage, entre la prise du véhicule et le

chargeur embarqué. Cette vérification s'effectue avec un mégohmmètre (et non pas un ohmmètre régulier), qui pousse un voltage élevé pour confirmer s'il y a continuité entre deux circuits ou pas. Le circuit ne passe pas le test ; il y a continuité. Une inspection visuelle plus approfondie confirme qu'il a eu une infiltration d'eau dans le port de charge, que l'eau a gelé quand la température a chuté, et que le port de charge est maintenant fissuré. Une fois le port de charge changé, la Volt a pu retrouver son approvisionnement en électrons sans problème.

Près de 50 % des véhicules électriques

branchables du pays roulent au Québec. Bien que cette catégorie de véhicules ne représente qu'un petit pourcentage de ceux immatriculés dans la province, elle gagne du terrain à un rythme accéléré. Vous n'avez pas encore suivi de formation ? Vous n'avez pas l'équipement nécessaire pour effectuer les vérifications requises ? Le décompte est commencé depuis un certain temps, et si vous voulez avoir de belles réparations comme celle-ci à raconter, n'attendez pas qu'un véhicule électrique se retrouve dans votre baie de service !



Vue avant du port de charge J1772.



Vue arrière du port de charge J1772, avec la fissure provoquée par l'eau qui s'est dilatée en gelant.



Steve Osborne est propriétaire, avec sa conjointe Jennifer Gilbert, de l'atelier Osborne Service 2012 à Val-Joli. Il est aussi formateur en véhicules hybrides/électriques pour le CPA et siège au Conseil de la division Québec de l'AIA Canada.

**VENTE ET ACHAT D'AUTOS USAGÉES RÉCENTES**

**PNEUS + MÉCANIQUE**  
www.locationdautobeaudoin.com

**LOCATION**  
• À la journée • À la semaine  
• Au mois • À court terme

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

**LOCATION D'AUTO BEAUDOIN**  
42, RUE SAINT-LAURENT, WINDSOR  
PRENEZ RENDEZ-VOUS 819-845-4530

**PNEU D'HIVER**  
**FARROAD**

**À PRIX TRÈS TRÈS COMPÉTITIFS**

**Demandez une soumission**

à partir de **71 02\$**  
175/65R14

**CENTRE DE MÉCANIQUE CARRIER**  
819 845 5159  
Gilbert Carrier, propriétaire

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**  
ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE  
RECONNU POUR VOTRE GARANTIE

**819 845-5159**  
170, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

**OBORNE SERVICE 2012 INC.**

**Entretien selon le calendrier du manufacturier**  
**Entretien, réparation de véhicules électriques, hybrides et véhicules conventionnels**  
**Antirouilles sans perforation**  
**Air climatisé**  
**Vente et installation de pneus**

**Nous sommes formés pour réparation des véhicules hybrides et électriques et que Steve a été formé pour cela**  
**École des métiers motorisés de Montréal.**

**GARAGE OBORNE SERVICE**  
Propriétaires : Steve Osborne et Jennifer Gilbert  
585, Rang 12, VAL-JOLI, Q.C  
**819 845.4915**  
oborneservice2012@gmail.com

# JNauto.com

*Choix, Qualité et Service après centre  
irréprochable depuis 1982*



**ACHAT / VENTE / ÉCHANGE / REPARATION VÉHICULES RECHARGEABLES**

## VÉHICULES ÉLECTRIQUES

2018 Tesla Model 3 LR AWD	Aut - Électrique - 39988 km	71438 \$
2015 Tesla Model S85D	Aut - Électrique - 122249 km	62938 \$
2018 Tesla Model 3 LR	Aut - Électrique - 59000 km	59438 \$
2018 Tesla Model 3 LR	Aut - Électrique - 52300 km	58938 \$
2018 Tesla Model 3 LR RWD	Aut - Électrique - 76750 km	52438 \$
2020 Tesla Model 3 SR+	Aut - Électrique - 8500 km	46938 \$
2020 Mini Cooper	Aut - Électrique - 645 km	46738 \$
2014 Tesla Model S85	Aut - Électrique - 138125 km	45938 \$
2020 Tesla Model 3 SR+	Aut - Électrique - 13560 km	45938 \$
2020 Mitsubishi Outlander PHEV	Aut - 4 cyl-2.0l - 1525 km	43438 \$
2019 Hyundai Kona EV	Aut - Électrique - 30168 km	39938 \$
2017 Chrysler Pacifica Hybride	Aut - 6 cyl - 3.6l Hybride - 79600 km	36938 \$
2018 Toyota Camry	Aut - 4 cyl-2.5l - 11127 km	33938 \$
2019 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.5l - 38000 km	32538 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 57600 km	32438 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 56080 km	32438 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 62400 km	32438 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 36037 km	32438 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 61600 km	31938 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 32370 km	31838 \$
2019 Mitsubishi Outlander PHEV	Aut - 4 cyl-2.0l - 39533 km	30938 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 32275 km	30938 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 42925 km	30938 \$
2017 Chevrolet Bolt	Aut - électrique - 33195 km	30438 \$
2017 Volkswagen E-Golf	Aut - électrique - 67407 km	29938 \$
2019 Volkswagen E-Golf	Aut - électrique - 30545 km	27438 \$
2018 Nissan Leaf	Aut - électrique - 55320 km	26938 \$
2017 Volkswagen E-GOLF	Aut - électrique - 51550 km	26938 \$
2017 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.5l - 53820 km	25938 \$
2017 Chevrolet Volt	Aut - électrique - 65000 km	25938 \$
2019 Hyundai Ioniq électrique	Aut - Électrique - 30800 km	25938 \$
2017 Toyota Prius PRIME	Aut - 4cyl. 1.8L - 37000 km	24938 \$
2017 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.5l - 62900 km	24938 \$
2019 Kia SOUL EV	Aut - Électrique - 13190 km	24938 \$
2017 Volkswagen E-GOLF	Aut - électrique - 39500 km	23938 \$
2017 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.5l - 66350 km	23938 \$
2019 Ford Fusion Energi	Aut - 4 cyl-2.0l Hybrid - 6022 km	22938 \$
2018 Kia SOUL EV	Aut - Électrique - 63920 km	22438 \$
2016 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.5l - 112083 km	22438 \$
2018 Ford Focus BEV	Aut - Électrique - 18966 km	20938 \$
2017 Hyundai Ioniq électrique	Aut - - 91154 km	20938 \$
2014 BMW I3	Aut - électrique - 71426 km	18938 \$
2016 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.5l - 184800 km	18438 \$
2017 Ford Focus BEV	Aut - Électrique - 35257 km	18438 \$
2016 Ford CMax Energi	Aut - 4 cyl-2.0l - 148000 km	14938 \$
2016 Nissan Leaf	Aut - Électrique - 89275 km	14938 \$
2015 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.4l - 122946 km	14938 \$
2016 Nissan Leaf	Aut - électrique - 68000 km	14438 \$
2016 Nissan Leaf	Aut - électrique - 102285 km	14438 \$
2016 Nissan Leaf	Aut - électrique - 77645 km	13938 \$

2015 Nissan Leaf	Aut - électrique - 81010 km	13938 \$
2015 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.4l - 132185 km	13938 \$
2014 Ford Fusion Energi	Aut - 4 cyl-2.3l - 95775 km	12938 \$
2013 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.4l - 180735 km	12438 \$
2014 Nissan Leaf	Aut - électrique - 96199 km	11938 \$
2012 Chevrolet Volt	Aut - 4 cyl-1.4l - 125265 km	11938 \$
2014 Nissan Leaf	Aut - Électrique - 118111 km	10938 \$
2013 Ford Focus BEV	Aut - électrique - 85760 km	10438 \$
2014 Nissan Leaf	Aut - électrique - 156150 km	10438 \$
2018 Zero Motor	Aut - 34 KW - 2263 km	8438 \$

## AUTOMOBILES

2019 Toyota Yaris	Aut - 4 cyl-1.5l - 28530 km	18438 \$
2017 Mitsubishi Lancer	Aut - 4cyl.2.0l - 26019 km	18438 \$
2019 Toyota Yaris	Aut - 4 cyl-1.5l - 31975 km	18238 \$
2019 Toyota Yaris	Aut - 4 cyl-1.5l - 48970 km	17438 \$
2015 Toyota Corolla	Aut - 4 cyl-1.8l - 54295 km	15438 \$
2015 Honda Fit	Aut - 4 cyl.-1.5l - 63455 km	14638 \$
2016 Mazda 3	Aut - 4 cyl-2.0l - 59375 km	13938 \$
2013 Kia Optima	Aut - 4 cyl-2.0l - 96958 km	11938 \$
2016 Nissan Micra	Aut - 4 cyl.-1.6l - 54136 km	10938 \$
2011 Toyota Corolla	Aut - 4 cyl-1.8l - 101801 km	9938 \$
2013 Hyundai Veloster	Aut - 4 cyl-1.6l turbo - 136250 km	9938 \$
2016 Nissan Micra	Man - 4 cyl-1.6l - 56650 km	9938 \$
2001 Ford Mustang	Aut - 8cyl. 4.6L - 184650 km	7938 \$
2012 Kia Soul	Aut - 4 cyl-2.0l - 154119 km	6938 \$
2012 Kia Forte 5	Aut - 4 cyl-2.0l - 144990 km	6938 \$
2012 Kia Rio	Man - 4 cyl-1.6l - 89175 km	6938 \$
2012 Fiat 500	Aut - 4 cyl-1.4l - 99470 km	6438 \$
2011 BMW 328XI	Aut - 6CYL. 3.0l - 244510 km	5838 \$
2009 Volkswagen Golf	Man - 4 cyl-2.0l - 189319 km	3938 \$

## FOURGONNETTES (MINI-VAN)

2011 Dodge Grand Caravan	Aut - 6 cyl-3.3l - 169917 km	10438 \$
--------------------------	------------------------------	----------

## UTILITAIRES SPORT 2019

Ford Escape	Aut - 4 cyl-2.0l ecoboost - 22460 km	31938 \$
2019 Mitsubishi Outlander	Aut - 6 cyl-3.0l - 12210 km	29938 \$
2019 Ford Escape	Aut - 4 cyl-1.5l ecoboost turbo - 34080 km	27438 \$
2017 Ford Escape	Aut - 4 cyl-2.0l Ecoboost - 74868 km	21938 \$
2017 Ford Escape	Aut - 4 cyl-1.5l ecoboost - 60380 km	19438 \$
2016 Mazda CX-3	Aut - 4 cyl-2.0l - 74620 km	18938 \$
1981 Mercedes 300 GD	Man - 5 cyl. - 46630 km	18938 \$
2016 Honda CR-V	Aut - 4 cyl-2.4l - 104600 km	18438 \$
2014 Infiniti QX50	Aut - 6cyl.3.7L - 104797 km	14938 \$
2015 Ford Escape	Aut - 4 cyl-2.5l - 111330 km	12438 \$
2012 Mitsubishi Outlander	Aut - 4 cyl.-2.4l - 154140 km	10938 \$

## CAMIONS (PICK-UPS)

2016 Ford F-150	Aut - 8cyl.5.0l - 60624 km	39438 \$
2016 Ford F-150	Aut - 8 cyl-5.0l - 90970 km	38938 \$
2008 Chevrolet Silverado	Aut - 8cyl. 6.0l - 211540 km	16838 \$



**PLUS DE 120 VÉHICULES**

**317, ROUTE 116, RICHMOND - SANS FRAIS : 1 888 821-3084**

**www.jnauto.com**

# La santé de tous est entre nos mains

## Application Alerte COVID



L'application Alerte COVID est un outil complémentaire que vous pouvez utiliser afin de limiter la propagation du virus de la COVID-19. Elle permet de vous avertir si vous avez été en contact avec une personne qui a contracté la COVID-19. Vous recevrez une notification et des recommandations si vous avez été à moins de deux mètres, pendant plus de 15 minutes, de quelqu'un qui s'est déclaré infecté au cours des 14 derniers jours. L'application est gratuite, facilement accessible et sécuritaire en ce qui concerne la protection des données personnelles.

L'application ne remplace pas les mesures sanitaires comme le lavage des mains, le respect de la distanciation ou le port du masque.



Votre  
gouvernement

### Les trois choses qu'Alerte COVID fait :

- 1 Vous envoyer une notification si vous avez été en contact avec quelqu'un qui a reçu un diagnostic positif de COVID-19.
- 2 Vous diriger vers les informations pertinentes en lien avec ce que vous devez faire après avoir reçu la notification d'exposition.
- 3 Si vous avez reçu un test positif, informer les autres utilisateurs qu'ils ont côtoyé une personne ayant signalé dans l'application un résultat positif au test de la COVID-19, de manière anonyme et sans partager de renseignements personnels.

### Les deux choses qu'Alerte COVID ne fait pas :

- 1 Accéder à vos données personnelles et à des informations relatives à votre santé, les recueillir ou les archiver.
- 2 Utiliser le GPS de votre appareil et connaître votre emplacement ou toute autre coordonnée personnelle.

L'utilisation d'Alerte COVID est entièrement volontaire. Vous décidez de la télécharger, de l'utiliser ou de la supprimer comme bon vous semble. **Plus les gens seront nombreux à l'utiliser, plus l'application sera efficace pour freiner la transmission.**



Pour télécharger l'application:  
[Québec.ca/AlerteCovid](https://quebec.ca/AlerteCovid)

## Comment fonctionne-t-elle ?

Alerte COVID s'exécute en arrière-plan, dans votre appareil, sans compromettre ni interrompre vos activités. L'application utilise la fonction Bluetooth intégrée à votre téléphone intelligent pour déterminer à quelle distance vous vous trouvez d'autres personnes qui utilisent aussi l'application.

Elle échange des codes aléatoires avec d'autres utilisateurs de l'application situés à proximité, toutes les cinq minutes. Les codes aléatoires ne peuvent pas servir à vous identifier ni à déterminer où vous vous trouvez. Elle conserve les codes sur votre téléphone pendant 14 jours.

Chaque jour, lorsque votre appareil se connecte à Internet, Alerte COVID fait une recherche de correspondance entre vos codes aléatoires et ceux d'autres personnes ayant indiqué dans l'application qu'elles avaient reçu un résultat positif. Même si l'application trouve des codes correspondants, il n'est pas possible de faire le lien avec les individus. **Votre identité demeure confidentielle tout comme celle des autres personnes qui utilisent l'application.**

Si l'application trouve des codes correspondants, cela veut dire que, dans les deux dernières semaines, et ce, pendant plus de 15 minutes, vous avez été à moins de deux mètres d'un autre utilisateur de l'application

qui a reçu, depuis, un résultat positif au test et qui a accepté de partager l'information avec les autres utilisateurs. Vous recevez donc une notification d'alerte :

- qui vous indique que vous avez possiblement été en contact avec la COVID-19;
- qui vous informe des prochaines étapes à suivre.

Aucun renseignement personnel ni donnée de localisation ne sont partagés. Il est donc impossible de connaître le moment et l'endroit où vous avez été en contact avec la personne infectée.

## Comment indiquer dans l'application que vous avez reçu un résultat positif à un test de dépistage ?

Si le résultat de votre test de dépistage est positif et que vous avez reçu un appel des autorités de santé publique, vous pouvez demander une clé à usage unique. Pour ce faire :

- Appelez au numéro de téléphone indiqué dans l'application dès que possible.
- Notez la clé qui vous sera donnée après la vérification de votre identité et de votre résultat de test.
- Entrez la clé dans l'application à l'intérieur d'un délai de 24 heures. Après ce délai, elle expirera.

Si vous choisissez de communiquer votre résultat positif aux autres utilisateurs de l'application, Alerte COVID ne partagera aucun renseignement qui pourrait vous identifier. C'est à vous de décider si vous souhaitez partager ce diagnostic. **Votre anonymat sera toujours préservé.**

## Votre vie privée est protégée

Alerte COVID n'utilise pas le GPS de votre appareil et ne connaît ni votre nom, ni votre numéro de téléphone, ni vos coordonnées personnelles, ni aucun autre renseignement sur votre état de santé.

*Utiliser l'application Alerte COVID, c'est se protéger tout en protégeant ses proches.*

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

# Asbestos : Des citoyens lancent une lettre d'opposition « ... pour se faire entendre »

**Asbestos(RL)** - Un petit regroupement de citoyens d'Asbestos a officiellement lancé au cours des derniers jours un mouvement de

contestation pacifique sous forme de recueil de signatures, en lien avec le projet de changement de nom de la municipalité. Bien que le

principe de fonctionnement ressemble en tous points à une pétition en bonne et due forme, les trois membres initiateurs du mouvement, messieurs Jeff Ray Therrien, André Pelletier et le lutteur local bien connu Dave « Justice » Bédard, tiennent à spécifier qu'il s'agit plutôt d'une lettre d'opposition et que celle-ci se verra par la suite acheminée au bureau de la ministre des Affaires municipales et de l'habitation, Mme Andrée Laforest. « Le but de ce geste est de se faire entendre auprès de l'administration municipale et que l'on puissent en tant que citoyens, donner notre avis, faire part de nos interrogations et participer au débat. », confia Jeff Ray Therrien.

Pour sa part Dave Bédard, s'est dit une fois de plus très attachée au nom Asbestos et ce dernier en avait même imaginé ses propos en reprenant ses traits de lutteur dans une vidéo vue plus de 11 500 fois sur sa page Facebook. Le jeune homme y était allé de propos pour mettre en lumière la situation et possiblement porter à réfléchir sur le sujet, le tout présenté

sur fond d'humour et d'ironie. « Nous avons entendu les explications du conseil sur les raisons économiques qui les motivent à désirer changer le nom de la ville, cependant ce que nous déplorons de notre côté, c'est l'absence de consultation et de pouvoir d'implication des citoyens. Si les gens avaient été consultés au préalable sur le projet ou bien que le nom actuel se retrouvait inscrit parmi les choix de vote, voilà qui serait une tout autre histoire. En fait, si suite à une telle situation, une majorité de la population se positionne en faveur d'un nouveau nom, alors qu'ils avaient la possibilité de voter en faveur du maintien de celui d'Asbestos, à ce moment, de façon personnelle je me rallierais, car il y aura certitude que la démocratie fût respectée. », nous a-t-il confié.

Le doyen du groupe M. André Pelletier, rappelait quant à lui toute l'importance de faire les choses de la bonne façon, afin de non seulement recueillir le maximum d'appui à la cause, mais aussi de s'assurer d'avoir le bon médium de communication avec le bureau de la ministre. « C'est essentiel qu'elle puisse avoir en main et dans les délais prescrits, l'ensemble des données dont elle aura besoin pour décider si oui ou non elle demandera à la ville de finalement aller en référendum sur le sujet. »

Le trio citoyen entend continuer de faire circuler la lettre d'opposition aux quatre coins de la municipalité afin de donner la possibilité aux Asbestriens de se prononcer autrement. Toujours de manière pacifique et respectueuse de l'ensemble de consignes sanitaires exigées par la santé publique, les trois hommes nous indiquent jongler avec l'idée d'être présents lors des jours de votes et recueillir des signatures volontaires, « ... afin que les gens aient la chance de choisir et de s'impliquer démocratiquement dans l'avenir de leur milieu de vie. »



De gauche à droite : Dave « Justice » Bédard, André Pelletier et Jeff Ray Therrien

## LES PROFESSIONNELS de la Région

### Denturologistes

**DENTUROLOGISTE**  
Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

**GUILLAUME MADORE**  
DENTUROLOGISTE

109, rue Colfeux, Richmond  
152, Ambroise-Daerden, Windsor

CONSULTATION SANS FRAIS  
**819 826-2451**

### Optométristes

**OPTO RÉSEAU** CLINIQUE OPTOMETRIQUE

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. ANNIE TOUSIGNANT, O.D. MARIE-PIER PHILIE, O.D.

71, rue de L'Église, Windsor **819 845-2466**

### Pharmaciens

Pharmacien-propriétaire affilié à

**Proxim**

Steve Babin, pharmacien Inc.  
27, rue St-Georges, Windsor  
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :  
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 21 h  
Samedi : 9 h à 17 h  
Dimanche : 9 h à 13 h

### Soins dentaires

Venez rencontrer vos nouveaux dentistes;  
Dr Xavier Tardif et Dr Nancy Béliveau.

**DR<sup>E</sup> NANCY BÉLIVEAU**  
CLINIQUE DENTAIRE

Nouvelles places disponibles  
**819 845-4955**

### CHIRURGIENS DENTISTES

DR JACQUES VAILLANCOURT  
DRE CATHERINE PION

73 RUE DE L'ÉGLISE, WINDSOR, QC J1S 2A5  
819.845.3080

DENTISTEVAILLANCOURT.COM  
DENTISTE@DENTISTEVAILLANCOURT.COM  
CLINIQUE DENTAIRE VAILLANCOURT

**familiprix**

Pharmacie  
Marilyne Isabelle inc.  
65, St-Georges, Windsor  
**819 845-7808**  
2288proprio@familiprix.ca

## CANDIDAT RECHERCHÉ

En panne de personnel?  
La section *Carrières et professions* de l'Étincelle, l'endroit idéal pour recruter LE candidat potentiel.

**INFO : 819 845-2705**

**Clinique dentaire de Richmond**

819-826-5909

### CENTRE DENTAIRE Vieux Sherbrooke

DRE Audrey Vertefeuille  
Chirurgienne-dentiste

DRE Mélanie Gouveia  
Chirurgienne-dentiste

**819 565.3330 poste 2**  
209, rue Belvédère Nord | bureau 100  
Sherbrooke | Québec | J1H 4A7  
www.CentreDentaireVieuxSherbrooke.com

### Votre espace

Espace publicitaire  
**LIBRE**  
Renseignez-vous !

**SP** La vie avec la sclérose en plaques.

La sclérose en plaques ne bouleverse pas que la vie d'une seule personne à la fois. Elle bouleverse des familles entières.

Société canadienne de la sclérose en plaques **SP** Multiple Sclerosis Society of Canada **MS**

# La plume d'un Métis

Par : **Mireille Frégeau, Initiative de journalisme local**

**Windsor** Patrick Therrien, 58 ans, de Windsor, est un artiste qui exerce plusieurs disciplines à la fois et y excelle! Compositeur, musicien, auteur, conteur, il publie un premier livre, *La plume d'un Métis*. Recueil de plusieurs récits sous forme de contes, il se veut un hommage à ses ancêtres algonquins et français. Le tout peuplé de personnages délicieusement colorés!

« C'est un conte musical, précise-t-il. Je le joue sur scène et j'offre le livre après le spectacle. Je suis d'abord musicien. J'ai commencé à l'âge de neuf ans et j'ai enseigné la musique pendant 33 ans! En tout, j'ai réalisé six albums. »

Les histoires de son livre nous ramènent au début du 18<sup>e</sup> siècle. En plus d'être poétique, il se veut aussi un survol historique : « J'y parle du Traité de Montréal ou de la Grande Paix, signé en 1701. Cette entente mettait fin aux guerres entre les nations autochtones et allochtones sur les territoires de la traite des fourrures. »

Et les personnages, sont-ils sortis tout droit de l'imagination ou correspondent-ils à des personnes réelles? « Plusieurs ont existé, affirme-t-il. Je m'inspire de mes lectures, de mes voyages, de mes aventures en forêt et de mes enseignements. »

## La quête intérieure

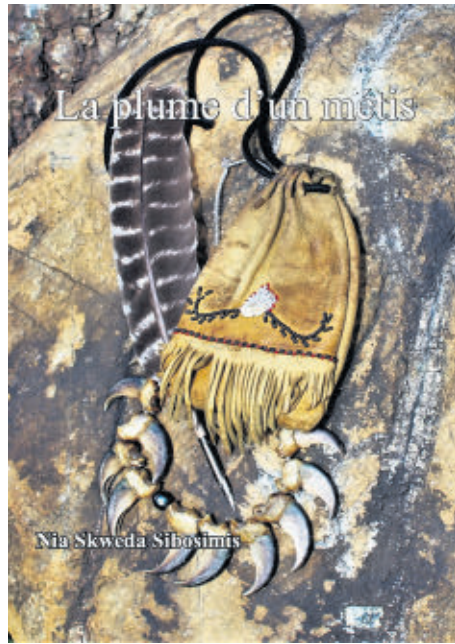
« En observant la nature, les personnages ramènent tout à l'intériorité, poursuit-il. Je fais pareil! Quand je dis : "Mon chemin intérieur, profond. Mais... c't'à genoux dans mon canot que j'entre vraiment en d'dans d'moé", c'est un fait vécu! Il m'importe de ramener des bases de la spiritualité autochtone, telles que le respect

des croyances des ancêtres, de la nature et de la reconnaissance envers l'abondance! Tout est interrelié. C'est l'esprit qui habite Tout! Respecter la Terre, c'est respecter tous les êtres qui l'habitent. »

Pour rester dans le moment présent, souvent je r'garde les animaux. C'est drôle, hein? Surtout les p'tits oiseaux. As-tu déjà r'marqué comment y sont présents?, peut-on lire. Et Patrick Therrien est fort présent à son parcours tant initiatique qu'artistique! « N'eut été de la Covid, j'avais une tournée prévue en Europe, confie-t-il. Ce n'est que partie remise. »

Pour assister au lancement, rendez-vous le 18 octobre à La Maison bleue du Parc Howard à Sherbrooke, de 11 h à 15 h.

[facebook.com/patrick.therrien.501](https://facebook.com/patrick.therrien.501)



# Loterie locale des Chevaliers de Colomb conseil 2841

**Windsor** – Les profits de la loterie locale des Chevaliers de Colomb de Windsor, conseil 2841, sont entièrement redonnés à des organismes locaux. Les bénéficiaires sont les scouts, les cadets, les paroisses St-Philippe et St-François. Depuis la pandémie, ces organismes souffrent de revenus en baisse, comme beaucoup d'autres.

« Présentement nous sommes à notre dernier blitz de vente des billets. Nous avons

encore une centaine de billets à vendre sur 1 000. Nous demandons l'aide de la population pour vendre ces derniers. » M. Michel Poirier en charge de la loterie et M. Jean Schinck Grand chevalier lancent un cri du cœur à la population pour finaliser la vente des billets d'ici la fin du mois d'octobre.

Le coût du billet est de 10\$. Il y a 20 tirages de 100\$ et 3 tirages de 500\$, les tirages débuteront le 6 novembre. Contactez Michel Poirier au 819-845-7102



# Ma maison 2.0

Réparer • Rénover • Renouveler



## Le chanvre, un matériau de construction aux qualités insoupçonnées!

Des rénovations en vue? Si vous songez à effectuer des travaux écologiques et durables, choisissez soigneusement vos matériaux! Le chanvre, par exemple, s'impose de plus en plus sur le marché québécois grâce à ses nombreuses qualités.

### AVANTAGES

Ce matériau tendance comporte d'innombrables vertus, dont les suivantes :

- 100 % naturel (renouvelable et biodégradable, il contribue à réduire les émissions de gaz à effet de serre en « emprisonnant » le carbone);
- Capacité de repousser les insectes (mites, termites, etc.) et les petits animaux;
- Excellente isolation (lorsqu'on le combine avec la chaux, il permet de réguler la température à l'intérieur);
- Insonorisation remarquable;
- Origine presque exclusivement locale;
- Résistance supérieure au feu et à l'humidité;
- Texture attrayante (look recherché par les amateurs de design organique).

### BÉMOLS

Il est important de souligner que le chanvre employé dans la construction — vendu sous

forme de panneau, de rouleau, de bloc ou d'enduit, notamment — doit obligatoirement être installé par des professionnels. Par ailleurs, son coût élevé pourrait dissuader certains consommateurs.

Quoi qu'il en soit, la polyvalence du chanvre n'a pas fini de surprendre!

9044-4456 Qc INC

**ENTREPRISES  
YVON MAURICE INC.**  
Président

mini excavation  
champs d'épuration  
transport en vrac

584 Rang 7  
Saint-Claude  
(Québec)  
JOB 2N0



[yvondanielle@hotmail.ca](mailto:yvondanielle@hotmail.ca)

819 845-2002

Cell.: 819 821-1508



**RÉNOVATION  
GRIMARD  
2014 INC.**

RBQ-5684-8815-01

Toitures

Portes et fenêtres

Finition intérieure

et extérieure

819 879-6597

**Ébénisterie St-Pierre inc.**

Jean-Luc St-Pierre, propriétaire

- Plan : conception sur ordinateur
- Meubles sur mesure
- Armoires de cuisine
- Salles de bain  
(bois, stratifié polyester et mélamine)
- Comptoir (stratifié, granit et quartz)

Licence R.B.Q.: 8002-9978-58

472, rue Saint-Jean, Wotton

Tél.: 819.828.3208 cell.: 819.679.2163 • [stpierre1@bellnet.ca](mailto:stpierre1@bellnet.ca)

# Soutien de 2 480 992 \$ pour atténuer les impacts financiers de la pandémie

**Asbestos** – Le député de Richmond, André Bachand est heureux d'annoncer qu'une aide financière de 2 480 992 \$, financée à parts égales entre les gouvernements du Québec et du Canada, sera octroyée aux municipalités de la MRC des Sources et du Val-Saint-François.

Grâce à cette aide, les administrations municipales pourront couvrir directement leurs dépenses occasionnées par la pandémie, comme les hausses de coûts liées à la sécurité publique, aux adaptations de bâtiments, à l'opération de camps de jour municipaux et aux processus démocrati-

ques dans les municipalités (conseils municipaux, élections partielles et générales). Ce soutien vise également à compenser les pertes de revenus des municipalités, comme les revenus de permis, des droits sur les mutations immobilières, des amendes et pénalités et des stationnements.

« Depuis le début de la pandémie, notre gouvernement est à l'écoute des besoins des municipalités. Nous mettons de l'avant le soutien nécessaire afin qu'elles puissent être en mesure de s'adapter à la situation et de continuer d'offrir des services de qua-

lité aux citoyennes et aux citoyens. C'est une somme considérable que nous consacrons maintenant à la disposition de toutes les municipalités du Québec. Elles seront ainsi mieux outillées pour faire face à la COVID-19, tout en se préparant à contribuer activement à la reprise économique. Au bout du compte, c'est l'ensemble des collectivités qui bénéficiera de cette initiative. » Andrée Laforest, ministre des Affaires municipales et de l'Habitation

« Cette aide financière importante donnera davantage de flexibilité et de prévisibilité aux municipalités. Cela permettra d'éviter

des hausses du fardeau fiscal des particuliers et des entreprises ou des réductions de services. » Eric Girard, ministre des Finances

« En cette période difficile, divers services offerts par les municipalités ont connu des hausses importantes. Notre gouvernement a à cœur le maintien des services à la population et ce soutien atténuera les impacts causés par la pandémie. » André Bachand, député de Richmond

## PREMIÈRE PARTIE

# On ne transplante pas un vieil arbre – La Brunante

Par: **Mireille Frégeau, Initiative de journalisme local**

**Racine** - Avouez que ça devient de plus en plus terrorisant de vieillir! Cette vieillesse tant redoutée doit être repensée. Le Racinois Gaston Michaud, 85 ans, planche depuis longtemps sur la question. Sa vie a été rythmée par ses efforts d'offrir à plusieurs un avenir meilleur. Son livre, *On ne transplante pas un vieil arbre*, raconte l'histoire de La Brunante, la première habitation québécoise de type coopérative pour aînés. Ça fourmille de pistes de solutions concrètes!

Voilà une vingtaine d'années, il est allé à l'essentiel : comment faire pour que les aînés aient plus de choix quand vient le temps de quitter leur domicile? « Il s'agis-

sait de mettre sur pied une maison pour maintenir leurs citoyens aînés dans leur village, explique-t-il. Ce n'est pas parce que l'on vieillit qu'il faut quitter le lieu où nous avons habité toute notre vie, dans lequel se trouve notre réseau d'entraide le plus solide. Plus de 88 % des personnes âgées souhaitent demeurer chez elles le plus longtemps possible. On a travaillé fort pour opérer sous la formule "coopérative de solidarité" qui n'existait pas encore pour les coopératives d'habitation. » Étant l'aîné d'une famille de 15 enfants, Gaston connaît bien le concept!

À La Brunante, exit l'âgisme systématique. « Les talents de chacun sont reconnus. Les gens aiment se sentir utiles », reconnaît-il. Souvent les aidants, les bénévoles,

ce sont les aînés qui apportent beaucoup à notre société. Une politique d'inclusion, une reconsidération des seniors, ça va de soi. « La mise en valeur des compétences de chacun, le sentiment que nous avons besoin les uns des autres, le remplacement de la charité par l'entraide, tout ça sont des antidotes au vieillissement! », assure-t-il.

### Les proches entraidants

Cette expression de son cru résume bien l'idée. « Coopérer, c'est travailler ensemble!, avance-t-il. C'est avoir la certitude de jouer un rôle, c'est avoir le plaisir d'être utile, c'est rester vivant, dans la tête et dans le corps. J'ai appris cela quand je travaillais à Montréal dans un milieu défavorisé. Nous avons fondé une coopérative

pour sortir les gens de la pauvreté. Chez chacun, même les plus démunis, il y a plein de ressources dormantes. Aussitôt qu'elles sont stimulées, le respect et la fierté renaissent. La coopération est un facteur de mobilisation individuelle et collective. Chez les aînés, c'est la même chose. Ils n'ont pas envie d'être mis au ban des sociétés! À La Brunante, comme le nom le dit, les vieux ont encore toute la soirée devant eux et ils veulent en profiter. »

*On ne transplante pas un vieil arbre – La Brunante*

En vente à L'observatoire estrien du développement (OEDC)

À La Friperie du village (Racine)



## AVIS PUBLIC CONCERNANT LE RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE DE LA VILLE DE RICHMOND

AVIS est, par les présentes, donné que le rôle d'évaluation triennal d'évaluation foncière de la Ville de Richmond sera, en 2021, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance au bureau de l'Hôtel de Ville, situé au 745, rue Gouin, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

O.M.R.É. de la M.R.C. du Val-Saint-François  
3, rue Greenlay Sud, bureau 101  
Windsor (Québec) J1S 2J1  
Téléphone : (819) 845-2016

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement no. 2003-03 de la M.R.C. du Val-Saint-François et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Richmond (Québec), ce 14 octobre 2020.

Rémi-Mario Mayette, OMA  
directeur général et secrétaire-trésorier

[www.ville.richmond.qc.ca](http://www.ville.richmond.qc.ca)



## AVIS PUBLIC CONCERNANT LE RÔLE D'ÉVALUATION LOCATIVE DE LA VILLE DE RICHMOND

AVIS est, par les présentes, donné que le rôle d'évaluation triennal d'évaluation locative de la Ville de Richmond sera, en 2021, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance au bureau de l'Hôtel de Ville, situé au 745, rue Gouin, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

O.M.R.É. de la M.R.C. du Val-Saint-François  
3, rue Greenlay Sud, bureau 101  
Windsor (Québec) J1S 2J1  
Téléphone : (819) 845-2016

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement no. 2003-03 de la M.R.C. du Val-Saint-François et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Richmond (Québec), ce 14 octobre 2020.

Rémi-Mario Mayette, OMA  
directeur général et secrétaire-trésorier

[www.ville.richmond.qc.ca](http://www.ville.richmond.qc.ca)

# La rivière Saint-François plus populaire et plus sécuritaire que jamais!



**Richmond** - Le Centre de canot-kayak de la Ville de Richmond a connu une saison exceptionnelle cet été, avec une augmentation de 34% de la demande !

En hausse d'achalandage depuis 2018, le centre a reçu 2 116 visiteurs entre la mi-juin et la fin septembre. Avec sa capacité de 50 personnes par jour, le centre a affiché complet à plusieurs occasions dû à sa grande popularité. Nous avons même reçu des visiteurs de la Nouvelle-Écosse, de l'Alberta, de l'Ontario et du Grand Nord québécois!

De plus, ce service a récemment reçu une accréditation toute spéciale, soit celle de « Qualité-sécurité », émise par Aventure Écotourisme Québec. Cette accréditation permet d'assurer au maximum la sécurité des touristes qui pratiquent des activités de

nature et d'aventure. Pour obtenir cette accréditation, le Centre de canot-kayak, doit se soumettre à plus de 60 critères rigoureux en plus des normes spécifiques au kayak en eau vive. De plus, les guides de rivière reçoivent des formations techniques offertes par la Fédération de canot-kayak Québec.

De l'avis du directeur des services récréatifs de la Ville de Richmond « l'adaptation n'a pas été facile, mais nous sommes extrêmement fiers d'avoir non-seulement été en mesure d'offrir une activité sécuritaire et accessible, mais d'avoir dépassés nos prévisions et ainsi permis à des centaines de personnes de s'initier au kayak en eau vive et découvrir un trésor caché de notre belle région : la rivière Saint-François. »

## FONDS D'AIDE ET DE RELANCE RÉGIONALE

# Alain Rayes transmet ses préoccupations à la ministre Joly

**Victoriaville** – Le député de Richmond-Arthabaska et ministre du Cabinet fantôme conservateur responsable du Patrimoine canadien, des Langues officielles et du Développement économique du Québec pour le Parti conservateur du Canada, Alain Rayes, s'est entretenu avec la ministre des Langues officielles et du Développement économique du Québec, Mélanie Joly, lundi.

Il a notamment été question de la modernisation de la Loi sur les langues officielles, du projet du gouvernement du Québec de modifier la loi 101 afin d'assujettir les entreprises de juridiction fédérale, du Fonds d'aide et de relance régionale, de l'industrie du tourisme et de relance économique.

« Ce fut une rencontre constructive qui m'a permis de faire le point sur plusieurs dossiers en lien avec mes nouvelles fonctions au sein du Cabinet fantôme. Ce fut également une occasion de partager certaines inquiétudes avec la ministre », a souligné le député.

M. Rayes a notamment transmis sa préoccupation relativement à la bonification de 600 millions \$ du Fonds d'aide et de relance régionale annoncée vendredi dernier. « Il est préoccupant de voir que le Québec n'obtient que 70 millions \$ de cette enveloppe alors qu'il aurait dû obtenir au moins 150 millions \$ », a-t-il indiqué.

Le Fonds d'aide et de relance régionale vise à soutenir les entreprises et organismes n'ayant pas pu obtenir de soutien financier par l'entremise des autres programmes d'aide fédéraux en vigueur.

« De nombreuses personnes ont contacté mon bureau parce qu'ils sont incapables d'obtenir un soutien financier pour aider leur commerce ou leur organisme à passer à travers la crise parce qu'ils ne sont pas admissibles aux programmes existants. J'invite ces personnes à contacter leur Société d'aide au développement des collectivités (SADC) locale. La gestion du Fonds d'aide et de relance régionale leur a été confiée », a poursuivi le député de Richmond-Arthabaska.

Alain Rayes a également profité de son entretien avec la ministre Joly pour faire le point sur le dossier de la modernisation de la Loi sur les langues officielles. « Il s'agit d'un vieux engagement électoral des libéraux qui a été répété dans le plus récent discours du Trône. Rien n'a encore été fait dans ce dossier. J'ai demandé à la ministre un échéancier dans ce dossier », a conclu M. Rayes.



## AVIS PUBLIC POUR L'APPEL DE COMMENTAIRES ÉCRITS

Est donné aux personnes et organismes intéressés par un règlement modifiant le règlement de zonage.

Que lors de la séance tenue le 05 octobre 2020, le conseil de la municipalité a adopté, par résolution, le premier projet de « **règlement numéro 2020-263 afin d'augmenter le nombre maximal d'étages permis des bâtiments principaux de 2 à 3 dans la zone C-6.**

Qu'exceptionnellement, en raison des contraintes exigées par la santé publique en lien avec la pandémie du COVID-19, l'assemblée publique de consultation exigée par la loi sur l'aménagement et l'urbanisme sera remplacée par une consultation écrite.

Que le projet de règlement peut être consulté à l'adresse suivante : <http://sfxb.wpweb.fr/>

Que toute personne intéressée peut transmettre des commentaires écrits, par courriel ou par courrier, et ce, **jusqu'au 30 octobre 2020.**

Que les commentaires écrits peuvent être envoyés à l'adresse suivante : 94, rue Principale, Saint-François-Xavier-de-Brompton, QC, J0B 2V0.

Que les commentaires électroniques peuvent être envoyés à l'adresse [direction@sfxb.qc.ca](mailto:direction@sfxb.qc.ca)

Que le premier projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

Que le premier projet de règlement vise à :

- **augmenter le nombre maximal d'étages permis des bâtiments principaux de 2 à 3 dans la zone C-6;**

La zone C-6 se situe au sud de la rue principale, au nord du chemin Labrie et à l'est du chemin Salois tel que démontré ci-dessous :



Que le premier projet de règlement peut être consulté par tout intéressé aux heures régulières de bureau, à l'édifice municipal situé au 94, rue Principale à Saint-François-Xavier-de-Brompton. Donné à Saint-François-Xavier-de-Brompton, ce 14 octobre 2020.

Sylvie Champagne  
Directrice générale secrétaire-trésorière

# Annonces Classées

## Tarifs

1 parution	9,57+tx = <b>11,00 \$</b>	Répétition (après 4 sem. conc.)	7,00+tx = <b>8,05 \$</b>
2 parutions	17,40+tx = <b>20,00 \$</b>	Renversée (par sem.)	6,00+tx = <b>6,90 \$</b>
3 parutions	25,22+tx = <b>29,00 \$</b>	Encadrée (par sem.)	3,50+tx = <b>4,02 \$</b>
4 parutions	32,18+tx = <b>37,00 \$</b>	Mot supplémentaire	0,20+tx = <b>0,23 \$</b>

20 mots et moins



Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :  
 En personne au journal :  
 193, rue St-Georges, Windsor  
 Par téléphone au 819 845-2705  
 Sans frais au 1 877 845-2705  
 Courriel : ggray@actualites-letincelle.com

Quincaillerie Richmond Hardware  
 au 220, rue Principale Nord, Richmond

### Immobilier

#### WINDSOR, JOLI DUPLEX À VENDRE



Rénové au goût du jour, très propre, grand 10 pcs RDC + SS, libre immédiatement, grand 4.5 pcs à l'étage loué, logez à moindre coût, investissez en immobilier. Votre meilleur placement. **Faites vite! 819-572-0080**

### À louer

## Capital IV

819-725-2333  
819-826-3777  
Marcel - Réal - Justine

**RÉNOVÉS À NEUF - Richmond**  
 66 10 avenue # 5 — 5 1/2 - 690\$/mois - LIBRE IMMÉDIATEMENT  
**Danville**  
 19 rue Grove - 6 1/2 au 2e étage sur 2 étage - 660\$/mois — rien d'inclus — LIBRE IMMÉDIATEMENT  
**Local à louer**  
 Local commercial, bien situé, 239, rue Principale, Richmond à 375 \$/mois  
 Local commercial, 395, rue Principale Nord, Richmond à 600 \$/mois (avec taxes) - disponible en automne

### Divers

#### OUVERT

**BENNE DE POMMES 95\$**  
**SAC DE POMMES ET CAROTTES**  
**BUCKET DE CAROTTES**  
**MAÏS À PARTIR DE 850\$**  
**DE RETOUR MOULÉE À LA BIÈRE**  
 \* prix sujet à changement sans préavis  
**TOUS LES JOURS DE 7H À 22H**  
**STOKE 819.878.3077**

### Terrains

**ACHÈTERAIT** terre de bois-franc ou coupe de bois-franc 819-347-8571

**TERRAINS**, prêts-à-construire, projet écoresponsable, Ham-Sud, coopérative, partage, innovations. Aide financière jusqu'à 8000\$. Définissez votre projet! [www.aupieddumontham.com](http://www.aupieddumontham.com) 514-258-9735

### À louer

**KINGSEY** Falls 4-1/2, demi-sous-sol, bien éclairé, stationnement déneigé, électricité fournie, remise, 520\$/mois, libre en novembre ou décembre 819-345-1197

**RICHMOND**, 1-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffé et éclairé. Monuments et urnes, best price. 819-826-5555

**RICHMOND**, petit 3-1/2, très propre, 2e étage, libre novembre, près des services, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé. Contacter Vicky: 819-620-3357

**WINDSOR** 5-1/2 rue St-Georges, située au rez-de-chaussée, incluant sous-sol. 1 des pièces insonorisées (chambre, cinéma ou acoustique). 750\$/mois chauffé, 2 stationnements, enquête de crédit, disponible 7 octobre. Tony 1-819-696-0201

**WOTTON**, chemin Perreault, chalet-maison à louer, toute fourniture, literie, vaisselle, meubles, pour vacances ou période plus longue, peut accommoder 8 personnes, endroit tranquille, près de la rivière. 819-345-1197

### À louer

**3-1/2** à Windsor, 4e avenue, libre immédiatement 819-845-3239

**3-1/2, 4-1/2, 5-1/2** à Asbestos à louer, libre immédiatement. Stationnement déneigé. Pour info 819-574-7442 ou 819-578-2304

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979

**ASBESTOS** 4-1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre. 819-879-5800

### Fermette et érablière

**COUCOU!**  
 J'ai besoin de FERMETTES, DOMAINES et ÉRABLIÈRES pour acheteurs SÉRIEUX!  
**Vous voulez vendre?**  
**GAËTAN GAUDREAU**  
 Courtier RE/MAX  
 Vend la campagne depuis + de 35 ans  
**819-571-0845** [www.gaetangaudreau.com](http://www.gaetangaudreau.com)

## TERRAINS À VENDRE

À partir de **39 900\$**

ÉLIGIBLE AU PROGRAMME DE REMBOURSEMENT DE TAXES FONCIÈRE

1ère année: 100%  
2e année: 80%  
3e année: 60%  
4e année: 40%  
5e année: 20%

À partir de **1,00\$/pi<sup>2</sup>**

Cleveland → L'Avenir →

### Divers

**BOIS** de chauffage à vendre, essences mélangées, 60\$ la corde. 819-845-2851 ou 819-572-2368 (cell)

**BOIS** de chauffage, érable et merisier, 100\$/ la corde, livrée dans un rayon de 35 km de St-Adrien. 819-347-8571

**L'ART** fumé, 25 variétés de saucisse, 5 kilo et plus 9,09\$/kilo, jambon 5 kilo et plus 8,99\$/kilo, bacon fumé 3 kilo et plus 16,99\$/kilo, longe de porc désossée et coupée épaisseur 1/2 ou 3/4 8,99\$/kilo, demi-porc 1,89 lb, transformation de viande sauvage, smoked-meat, saucisse et peperette, location de machine pour méchoui et viande à méchoui, service de livraison possible. Comptoir ouvert au 2, 8e avenue Sherbrooke de 9 h à 17 h Jeudi, vendredi et samedi de 9 h à 14h. 819-572-4733

**POËLE**, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sècheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po et Queen, à partir de 50\$ 819-571-0089 Daniel

### Véhicules

**CAVALIER** 2004, automatique, bas milage, bonne condition, plusieurs pièces neuves, 1500\$. Traileur Maxiroule, 51 pack 99 avec rallonge qui fait 12 pieds. 819-848-2772

### Astrologie

**ANA** Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

### Offre de service

**ABATTAGE** d'arbre (Arborille), émondage, élagage, assurance responsabilité, prix compétitif, arboriculteur compétent, certification d'abattage 873-662-8646

### Offre de service

**ABATTAGE** d'arbre, Émondage et débroussaillage. À prix compétitifs 819-828-0124

### Offre de service

**FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE.** Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brissou [www.automobile-brissou.com](http://www.automobile-brissou.com) 1-866-566-7081

**PRÉPOSÉ** aux bénéficiaires, plus de 30 ans d'expérience, certifié, sois palliatif et alzheimer, disponible 24 heures, contactez Gail Perkins 514-583-4281

**SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT.** Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez-nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Estrie pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-348-9379

### Offre de service

**SAAQ-SAAQ-SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats [www.sosaaq.com](http://www.sosaaq.com). Tél.: 1-855-282-2022

**LA Diligence**, Coop de solidarité en habitation recherche un(e) aide-cuisinier(ère) pour un travail entre 24 à 30 heures pas semaine, travail une fin de semaine sur 2, n'a pas besoin d'expérience, nous cherchons une personne travaillante, bonne capacité, respectueuse, capable d'adaptation, qui peut travailler debout toute la journée, 2 poses durant la journée et 1 heure pour dîner, l'entraînement sera donné par les cuisinières, salaire à discuter. Tél: 819-636-0127 ou 819-846-4040 ou 819-846-4861

**OPÉRATEURS** de tracteur pour déneigement, secteur St-Élie, taux horaire 20\$/heure 819-620-5040 ou excavation de lestrie@hotmail.com

### Offre de service

**RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES**  
**Clément Goyette** prop.

<b>MÉTAUX</b> aluminium, fer, cuivre (brass), tôle, fonte, etc.	<b>ENTRETIEN DE CHEMINÉE ET MUR DE BRIQUE</b>	Mini-conteneurs À LOUER 6pi x 16 pi
Ramassage de <b>MATÉRIAUX</b> divers	<b>RAMASSAGE DE BRANCHES</b> Nettoyage de <b>TERRAIN</b>	Taille de cèdres
		<b>ABATTAGE D'ARBRES</b>

**819 820-6785** ou **819 845-4280**  
Cellulaire Laisser message

## LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

**FERBLANTERIE**  
**ROGER LAROCHELLE & FILS INC.**  
 SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE  
 BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES  
 220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Vous êtes à la préparation de votre mariage?

Pensez à nous, pour la conception unique et personnalisée de vos éléments imprimés.

Faire-part - Placement d'invités  
 Éléments de décors - et bien plus!

**IMPRESSION PRODUCTION WEB PUBLIDIFFUSION**  
 193, rue St-Georges, WINDSOR  
 819 845-2705 • [www.publidiffusion.com](http://www.publidiffusion.com)

# Collecte des gros rebuts à Danville

**Danville** - La cueillette de gros rebuts pour la ville de Danville se tiendra dans la semaine du 19 au 23 octobre 2020. Elle se fera la même journée que celle à laquelle votre bac est habituellement ramassé, et ce, sur tout le territoire de la Ville de Danville.

Nous vous rappelons que vous pouvez en tout temps disposer de vos gros rebuts à l'Écocentre sis au 171, Nicolet à Asbestos. Téléphone : 819-620-2526. Ne seront pas ramassés lors de la cueillette des gros rebuts : pièces automobiles, pneus, matériaux de construction, matières dangereuses (peinture, solvant, huile, etc.) tout équipement contenant

un gaz à l'intérieur (réfrigérateur, air climatisé, etc.). Les appareils électroniques tels que télévisions et vieux ordinateurs ne sont pas des gros rebuts. Il est donc de la responsabilité des citoyens de déposer ces appareils à la Quincaillerie du Carré dans le bac prévu à cet effet et non sur le bord de la route. Veuillez ne pas placer d'objets trop près de votre bac roulant et prendre la peine de les placer pour faciliter la cueillette. S'ils sont pêle-mêle, ils ne seront pas ramassés. Pour connaître les sites de dépôts des matières non ramassées, contactez la ville au 819-839-2771 ou consultez notre site Internet au [www.danville.ca](http://www.danville.ca)

## Nécrologie



### 2<sup>e</sup> anniversaire

À la douce mémoire de

*Angèle Héty Lussier*

survenu le 15 octobre 2018

*Elle était aimée de tous ceux qui l'ont connue. Son départ a laissé dans nos coeurs, une plaie profonde.*

Une messe sera célébrée le 18 octobre 2020 à 9 h 30 en l'église St-François-Xavier de Brompton de son époux et ses enfants

## Nécrologie



### Avis de décès

*Annette L'Étoile*

(1918 - 2020)

Aimée de tous ses proches, c'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de madame Annette L'Étoile, survenu le 8 octobre 2020 à l'âge de 101 ans et 10 mois. Elle était la fille de feu madame Marie Labrie et de feu monsieur Ernest L'Étoile. Elle demeurait à Windsor.

La famille recevra les condoléances, à la Coopérative funéraire de l'Estrie - Maison A. Boisvert (64, 3<sup>e</sup> Avenue, Windsor J1S 1X9), le mercredi 14 octobre 2020, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jeudi 15 octobre 2020, de 11 h à 13 h. Le service religieux sera célébré à 13 h 30 en l'Église St-Philippe (63, rue Saint-Georges, Windsor J1S 2K5). L'inhumation se fera au cimetière de St-François Xavier de Brompton.

Madame L'Étoile laisse dans le deuil ses nièces, Françoise et Louise Camiré, plusieurs autres neveux et nièces, tout spécialement Denise, Joanne, Cécile et Gaston ainsi que de nombreux autres parents et amis. Madame L'Étoile a été précédée par ses frères et sœurs: feu Ernestine, feu Marie-Jeanne (feu Théodore Gaumond), feu Louisa (feu Adélaré Camiré), feu Gérard (feu Jeanne d'Arc Boissonneault), feu Roland (feu Florence L'Étoile), feu René (feu Murielle Jalbert), et feu Gabrielle (feu Victor Fortier). La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Valcourt pour leurs bons soins et leurs paroles réconfortantes.



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie  
64 3<sup>e</sup> Avenue,  
Windsor, Qc J1S 1X9  
Tél. : 819 565-7646



### Avis de décès

*Jeannine Joncas Rivard*

(1942-2020)

Au CHUS Hôtel-Dieu le 01 octobre 2020 à l'âge de 78 ans est décédée madame Jeannine Joncas, épouse bien-aimée de monsieur André Rivard, fille de feu Donat Joncas et de feu Cordélia Pelletier. Elle demeurait à Val Joli.

La famille sera présente à la Résidence funéraire Windsor (310, rue St-Georges, Windsor, QC) le samedi 17 octobre 2020 de 10 h à 13 h. L'inhumation suivra au cimetière St-Bibiane de Richmond.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Dyno (Sylvie), Luc et Joel; ses frères et sœurs : feu Alfred (feu Thérèse Veilleux), feu Thérèse (feu Yvan Brodeur), Marielle (feu Sylvio Jolin) et feu Iréné et Marcelle Mahé; ses beaux-frères et belles-sœurs : Bertrand et Marie Paule est feu Camille et feu Carmen Asselin. Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants : Lee, Janie, Kim, Miguel et Laurence, ses arrière-petits-enfants Charlie, Logan et Liam ainsi que autres parents et amis.

La famille tient à remercier Docteur Chebbi et au personnel du CLSC du Val-St-François pour les bons soins prodigués à Mme Joncas.

Les résidences funéraires

*Cass*  
Funeral Homes

Résidence funéraire Cass

310 rue St-Georges,  
Windsor, Qc J1S 2Z5

Téléphone : 819-564-1750

## Services funéraires

Pour consulter les avis  
de décès de la région, visitez le

[www.actualites-letincelle.com](http://www.actualites-letincelle.com)



819 826-2502



819 845-5229

PRÉSENT  
À CHAQUE  
INSTANT



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DE L'ESTRIE

[coopfuneraireestrie.com](http://coopfuneraireestrie.com)



CHANTAL GUILLEMETTE  
819 845-3992

WINDSOR



ALINE RICHER  
819 879-4842

ASBESTOS



« Suivi de deuil »  
avec  
Line D. Letendre

Un souvenir mémorable  
pour une personne qui vous est cher

Signets, cartes, acétate, photos...  
Voyez les possibilités qui s'offrent à vous !



819 845-2705  
193, rue St-Georges, Windsor

## AVIS DE DÉCÈS

### DAVE BILODEAU



C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de M. Dave Bilodeau à Asbestos le 3 octobre 2020 à l'âge de 48 ans. Il était le fils bien-aimé de feu Micheline Leroux et Jean Louis Bilodeau. Il était le jeune frère de Jenny.

Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas de célébration de la vie. La crémation a été confiée aux Résidences funéraires Fréchette, 560, 1<sup>re</sup> Avenue, Asbestos et ses cendres seront inhumées au cimetière d'Asbestos lors d'une cérémonie privée.

En guise de sympathie, des dons à l'Association canadienne pour la santé mentale (<https://cmha.ca>) seraient grandement appréciés par la famille.

Repose en paix mon petit frère, jusqu'à ce que nous soyons un jour réunis! Je t'aime!

Le port du masque est obligatoire

Résidences  
Funéraires Fréchette

«Près de vous,  
avec dignité»



560, 1<sup>re</sup> Avenue, Asbestos (819) 879-2232  
31, rue Collège, Danville (819) 839-2975

# On ne transplante pas un vieil arbre – La Brunante

Par : Mireille Frégeau, Initiative de journalisme local

**Racine** -Plus que jamais, l'habitation des aînés est un sujet généralisé dans la société québécoise. Pour Gaston Michaud, auteur du livre *On ne transplante pas un vieil arbre — La Brunante*, il y avait une évidence : « Il fait bon vivre à Racine, il serait aussi bon d'y vieillir! » C'est ainsi que La

Brunante, la première habitation québécoise de type coopérative pour aînés, accueille des résidents motivés et heureux depuis 17 ans!

La Brunante est au cœur du village. « Et l'architecture de la maison est conçue ainsi, explique Gaston Michaud. Elle a un cœur, un centre où les gens se retrouvent naturellement. Elle crée des lieux de ras-

semblements spontanés où il fait bon être ensemble. Dans beaucoup d'endroits, les maisons d'aînés sont des îlots isolés, étrangers à leur milieu. Chez nous, notre maison fait partie intégrante de la communauté. Notre objectif, c'est que ça ne sente jamais le vieux dans la maison! » Bien vrai que la dignité et la joie de vivre, ça sent bon!

Dans une recherche menée aux États-Unis et parue dans le livre *The Village Effect*, on affirme que les relations sociales, le support social et l'intégration sociale ont un impact déterminant sur l'espérance de vie des aînés. Un impact plus important que l'air pur, l'hypertension, le poids, l'alimentation, l'alcool et même la cigarette. Ceux qui vivent intégrés dans une communauté ont

couru la moitié moins de risque de mourir au cours de ces sept années que ceux qui vivent seuls. Le livre de Gaston témoigne de moult exemples pour appuyer cette étude.

## Les innovations

« C'est un village entier qui s'est doté d'une ressource pour que ses aînés puissent vieillir dans leur milieu, précise-t-il. Quand on exprimait ce désir, on s'est fait dire : "Vos vieux, faites donc comme tout le monde, dompez-les en ville." Pas question ! Ici, on fait du maintien à domicile collectif qui profite à tout le monde. Un lieu d'habitation intermédiaire où se côtoient et s'entraident des gens avec un minimum de capacités. C'est-à-dire les 75 ans et plus ou en légère perte d'autonomie. La Brunante est rassembleuse. La salle de réunion du conseil d'administration est ouverte à tous les groupes du milieu qui veulent tenir des réunions, gratuitement. La solidarité n'est pas seulement un mot dans la charte, c'est une manière de vivre, une culture. » Et son livre est un excellent guide pour bien comprendre la culture d'entraide.

Le modèle de Racine a fait boule de neige. Au Québec, on compte une quarantaine de maisons qui s'en sont inspirées. Tant localement qu'internationalement, ce modèle propose une évidente solution.

*On ne transplante pas un vieil arbre – La Brunante*

En vente à L'observatoire estrien du développement (OEDC)

À La Friperie du village (Racine)

## Carrières et professions [www.actualites-letincelle.com](http://www.actualites-letincelle.com) et



Environnement routier NRJ Inc. est à la recherche de candidats pour rejoindre son équipe à Sherbrooke pour la saison hivernale 2020-2021

[WWW.NRJ.CA](http://WWW.NRJ.CA)

### CHAUFFEURS-OPÉRATEURS DE CAMION SEL (CLASSE 3)

**Disponible**  
de novembre 2020 à avril 2021  
(horaire de travail variable)

**Recherche candidat**  
fiable, ponctuel et travaillant

**Conditions**  
Salaire compétitif  
Heures garanties  
(300 à 500h)



Ne tardez pas à faire parvenir  
votre curriculum vitae par courriel

[recrutement@nrj.ca](mailto:recrutement@nrj.ca) | 1 (819) 679-5616

## Carrières et professions

### OFFRE D'EMPLOI ABATTOIR BL à Racine

Est à la recherche de

### PRÉPOSÉ À L'ABATTAGE

5 jours / 40 heures semaine

Personne à contacter :

**Mickaël Lamarche**  
[abattoirbl@gmail.com](mailto:abattoirbl@gmail.com)  
450-532-5444

## Carrières et professions [www.actualites-letincelle.com](http://www.actualites-letincelle.com) et

**BMR | VIVACO**

Asbestos - Kingsey Falls  
St-François-Xavier-de-Brompton

Caissier - Commis - Conseiller  
Conseiller aux entrepreneurs  
Postes temps plein et temps partiel

NOUS T'OFFRONS :

- Avantages sociaux
- Rabais employés
- Remboursement activités sportives
- Prime de référencement

Et bien plus!



[rejoinsnous.coop](http://rejoinsnous.coop)

LE JOURNAL  
ACTUALITÉS-L'ÉTINCELLE

C'EST

20 000  
COPIES

40 000  
LECTEURS

CHAQUE MOIS, LE SITE WEB BÉNÉFICIE DE

45 000  
VISIONNEMENTS

32 000  
VISITEURS UNIQUES

CHAQUE SEMAINE  
DANS UN TERRITOIRE SITUÉ DANS UN TRIANGLE  
ENTRE LES VILLES DE SHERBROOKE,  
DRUMMONDVILLE ET VICTORIAVILLE.

PRÈS DE 6 000  
ABONNÉS FACEBOOK

# Des billets encore disponibles pour les tirages au profit du centre Théo Vallières

**Windsor** – Pour aider Le Centre de répit Théo Vallières dans ses projets, le centre vend des billets pour des tirages, il reste toujours de disponible sur les 400 qu'il y avait à vendre. Ils sont au coût de 60 \$ chacun et le premier tirage aura lieu jeudi de cette semaine, le 15 octobre.

Les billets donnent la chance de gagner un 1er prix de 700 \$ et un 2e de 250 \$ chaque semaine pendant 10 semaines consécutives. Donc, un total de 20 chances de gagner tout en aidant une bonne cause.

Cette loterie est en collaboration avec le Journal Actualité-L'Étincelle et Martineau Communication et Impression.

Chaque tirage met en jeu les deux prix pour les dates suivantes :

- Les 15, 22 et 29 octobre

- Les 5, 12, 19 et 26 novembre

- Les 3, 10 et 17 décembre

Les 10 tirages auront lieu à 9 h au Journal Actualités L'Étincelle.

Avec ce billet en main, vous contribuez à cette belle histoire auprès du Centre de répit Théo Vallières. Pour vous procurer un billet, vous devez fonctionner par virement Interac et envoyer le montant à l'adresse : centre.theovallieres@hotmail.com. Avec la question : Ami du Centre et comme réponse : theo2020

Pour plus d'information ou pour vous se procurer un billet, composez le 819 238-9037, ou à centre.theovallieres@hotmail.com.

# Wotton tiendra son écocentre occasionnel le 17 octobre

**Wotton (RL)** - La municipalité de Wotton, tiendra la seconde édition de son écocentre occasionnel ce samedi 17 octobre. Ce service gratuit qui s'adresse à l'ensemble des citoyens du village, se déroulera au garage municipal entre 8 h 30 et 12 h 30 et sera assuré bénévolement par des conseillers et les employés qui seront sur place. L'an passé l'activité fût couronnée de succès alors que plus de 100 adresses civiques avaient été enregistrées comme ayant été porté du matériel à disposer.

Donc, à nouveau cette année et toujours en respectant les mesures de santé publique en vigueur, il sera possible aux résidents d'apporter des matières et déchets qui pourront ainsi être détournés des centres d'enfouissements. 11 stations de tri

seront disponibles pour des produits tels que des contenants d'huiles ou de peintures, matelas et meubles, batteries, équipements électroniques, pneus (sans jantes), résidus de bois, métaux, déchets autres, recyclage ainsi que des dons pour la friperie. À noter qu'il sera aussi possible d'apporter du bardeau d'asphalte, mais il faudra cependant prévoir un coût de disposition pour ce dernier. Voilà donc une initiative efficace de la municipalité qui s'inscrit adéquatement dans le cadre du Plan de gestion des matières résiduelles de la MRC des Sources, lequel découle en lui-même du Plan provincial du gouvernement du Québec.



# Nouvel éclairage au parc de planche à roulettes Enzo

**Windsor** – Le parc de planche à roulettes Enzo, situé sur la rue Saint-Georges, sera dorénavant éclairé en soirée grâce au tout nouveau lampadaire installé par la Ville de Windsor. Allumée de 16h à 20h tous les soirs, cette dernière installation permettra aux planchistes de profiter plus longtemps du parc inauguré en juillet dernier.

« Nous sommes très heureux d'offrir aux jeunes des espaces extérieurs stimulants et sécuritaires. Le parc Enzo est apprécié et très populaire, donc c'était tout naturel pour nous de faire en sorte que les utilisateurs puissent en profiter au maximum au printemps et à l'automne lorsque le soleil nous quitte plus tôt », souligne Mme Sylvie Bureau, mairesse de la Ville de Windsor.

Cette installation, qui a nécessité des

investissements d'environ 4700\$, a été possible grâce à l'aide financière des députés locaux, soit M. André Bachand, député de Richmond, ainsi que M. Alain Rayes, député de Richmond-Arthabaska.

Rappelons que le parc de planche à roulettes Enzo a été inauguré en juillet 2020, et qu'il est le fruit d'une consultation auprès des jeunes de Windsor. Nommé en l'honneur d'Enzo Hamel, un Windsorois qui a combattu le cancer, le parc de planche à roulettes Enzo se veut un hommage à tous ces jeunes qui traversent des épreuves difficiles et qui, par leur persévérance, poursuivent la réalisation de leur rêve.





**YVON PAQUIN**  
Courtier immobilier agréé

**Immeubles YVON PAQUIN**  
Agence immobilière

Cell. : **819.571.4326**

73, rue Principale Nord, Windsor  
Bureau : 819.845.9111 • Téléc. : 819.845.1110

Pour les détails et photos : [www.immeublespaquin.com](http://www.immeublespaquin.com)



516, RANG 10, VAL JOLI  
CLÉ EN MAIN AVEC GARAGE



2-6 ST-JOSEPH, BROMPTON  
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE  
SERA REFUSÉE



77 LAVAL, SHERBROOKE  
DUPLEX 1 X 8 1/2 ET 1 X 6 1/2



RUE DES HIRONDELLES  
TERRAIN BOISÉ 60 PL, DE FAÇADE  
ET CONNECTÉS AUX ÉGOUTS



133, 8E AVENUE, WINDSOR  
TOUT BRIQUE, 2 CC, TERRAIN INTIME



185-189 ST-GEORGES, WINDSOR  
TRIPLEX 1 X 5 1/2 ET 2 X 3 1/2 TOUS LOUÉS



841 RTE 249, ST-CLAUDE  
CHALET 4 SAISONS,  
BORD D'UN RUISSEAU



176-176D DE L'ÉGLISE, ST-FRANÇOIS  
QUINTUPLEX 3 X 5 1/2 ET 2 X 4 1/2



617 RTE 143, VAL JOLI  
BUNGALOW À LA CAMPAGNE AVEC  
GARAGE.

# Soccer Windsor : Bilan d'une belle saison unique

**Windsor** – Malgré un contexte sanitaire hors du commun, l'Association du soccer mineur de Windsor (ASMW) se dit très satisfaite de la saison écourtée qui vient tout juste de se conclure.

Depuis la relance des sports collectifs québécois en juin dernier, le Nitro de Windsor est parvenu à aligner 12 équipes de catégories U9 à senior, dont l'équipe U16 masculine récipiendaire de la médaille d'Argent dans le cadre des finales centralisées de Soccer Estrie, tenues le 27 septembre dernier à Sherbrooke.

## Un drapeau vert bien mérité

L'ASMW s'est vue décerner un drapeau vert pour sa bonne application des mesures sanitaires émises par le gouvernement et Soccer Québec. Le club tient d'ailleurs à remercier tous les joueurs, joueuses, éducateurs, éducatrices, arbitres et, bien entendu, tous les parents pour leur respect des mesures liées à la COVID-19.

## Assemblée générale annuelle

Le Nitro déposera le bilan de sa saison le 10 novembre prochain à 19 h dans le cadre

de son Assemblée générale annuelle. Compte tenu de la pandémie, l'AGA 2020 sera une édition virtuelle. Plus d'informations quant aux postes en élection et le déroulement de l'AGA virtuel seront ache-

minées aux membres de l'ASMW prochainement.

(Source : Catherine Gosselin, responsable des communications du Nitro de Windsor.)



## Lucie Bergeron

Courtier immobilier agréé

*L'immobilier... Ma passion !*

**819 571-1148**  
 lbergeron@sutton.com | [www.luciebergeron.ca](http://www.luciebergeron.ca)

groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

MLS 17173826  
**DANVILLE**  
195 400 \$

**COUP DE COEUR**

Belle d'autrefois rénovée avec beaucoup de luminosité, planchers bois franc, fenestration abondante, 3cc, salle à manger où il est agréable de recevoir, salon accueillant et cuisine fonctionnelle, véranda 2 saisons idéal pour la lecture

MLS 16902039  
**DANVILLE**  
139 000 \$

Coquette, belle et toute mignonne, elle est rénovée avec le respect de ses boiseries et de sa noblesse. 2cc, belle cuisine, salle à manger avec porte patio et salon avec planchers de bois franc. Grand terrain de 12 750 pieds carrés avec arbres matures

VENDUE !

MLS 19593889  
**SHERBROOKE**

MLS 23891590  
**SHERBROOKE**

MLS 9559666  
**DANVILLE**  
295 000 \$

Le TEMPS DES CERISES est un restaurant situé dans un village des Cantons de l'Est à la limite des Bois-Francs, Danville. Ouvert en septembre 1987, il est toujours opéré par les mêmes propriétaires passionnés.

MLS 28225349  
**DANVILLE**  
199 000 \$

Quadruplex centenaire à Danville! 1 local commercial avec bail et 3 logements dont un grand 5 1/2 et 2X3 1/2, tous avec baux. L'immeuble a été mis à jour par ses propriétaires et on y retrouve de belles boiseries et le confort.

VENDUE !

MLS 17287986  
**WINDSOR**

MLS 28837710  
**DANVILLE**

MLS 10568932  
**ST-FRANCOIS-X.B.**  
339 500 \$

Bigénérationnel, construction 2009, à aire ouverte, 3cc, salle de bain, salle d'eau, planchers radiants, murs extérieurs en béton, garage double attaché en tandem isolé chauffé. Bigénérationnel de style lof avec patio à seulement 15 min de Sherbrooke.

## ACTUALITÉS L'Étincelle

AU SERVICE DES MRC DES SOURCES • VAL-SAINT-FRANÇOIS

*Vous désirez une planification publicitaire stratégique? Il me fera plaisir de vous conseiller!*

**Chantal Darveau** Consultante médias

**819 845.2705**  
cdarveau@actualites-letincelle.com

**Sutton**  
L'immobilier nous habite

**Jacques Parenteau**  
Courtier immobilier

**819 572-5212**

Groupe Sutton - Immobilier Estrie  
819 820-0777

[www.jacquesparenteau.com](http://www.jacquesparenteau.com)

**NOUVEAU**

**155 RUE CRAIG, RICHMOND**  
MLS 23523188

**121 DU MOULIN WINDSOR**  
MLS 26633303

**222 RTE 116 CLEVELAND**  
MLS 10208912

**À VENDRE 6 TERRAINS RUE DU BOISÉ CLEVELAND**

VENDU

**233-237 PRINCIPALE N. RICHMOND**  
MLS 16650454

**600 BOUL. SIMONEAU, ASBESTOS**  
MLS 23523599

**177-187 PRINCIPALE N., RICHMOND**  
MLS 21506323

**Ça mange quoi un bac?  
Des boîtes de conserve,  
du papier d'aluminium, du  
carton... c'est un glouton.**

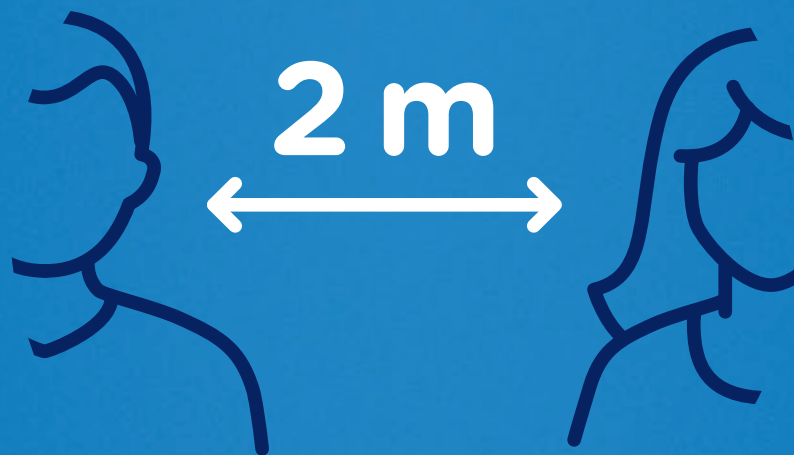


Votre  
gouvernement

RECYC-QUÉBEC  
Québec

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journeux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

# Pourquoi doit-on respecter une distance de 2 mètres?



Garder une distance de 2 m nous protège  
des gouttelettes contaminées émises lorsqu'une  
personne infectée parle, tousse ou éternue.

Bien se protéger, c'est aussi  
bien protéger les autres.



[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

☎ 1 877 644-4545

Votre  
gouvernement

Québec